

Agridoor Pro

Manuel



Instructions d'installation et
d'utilisation

EST. 1984
Galebreaker[®]
AGRI

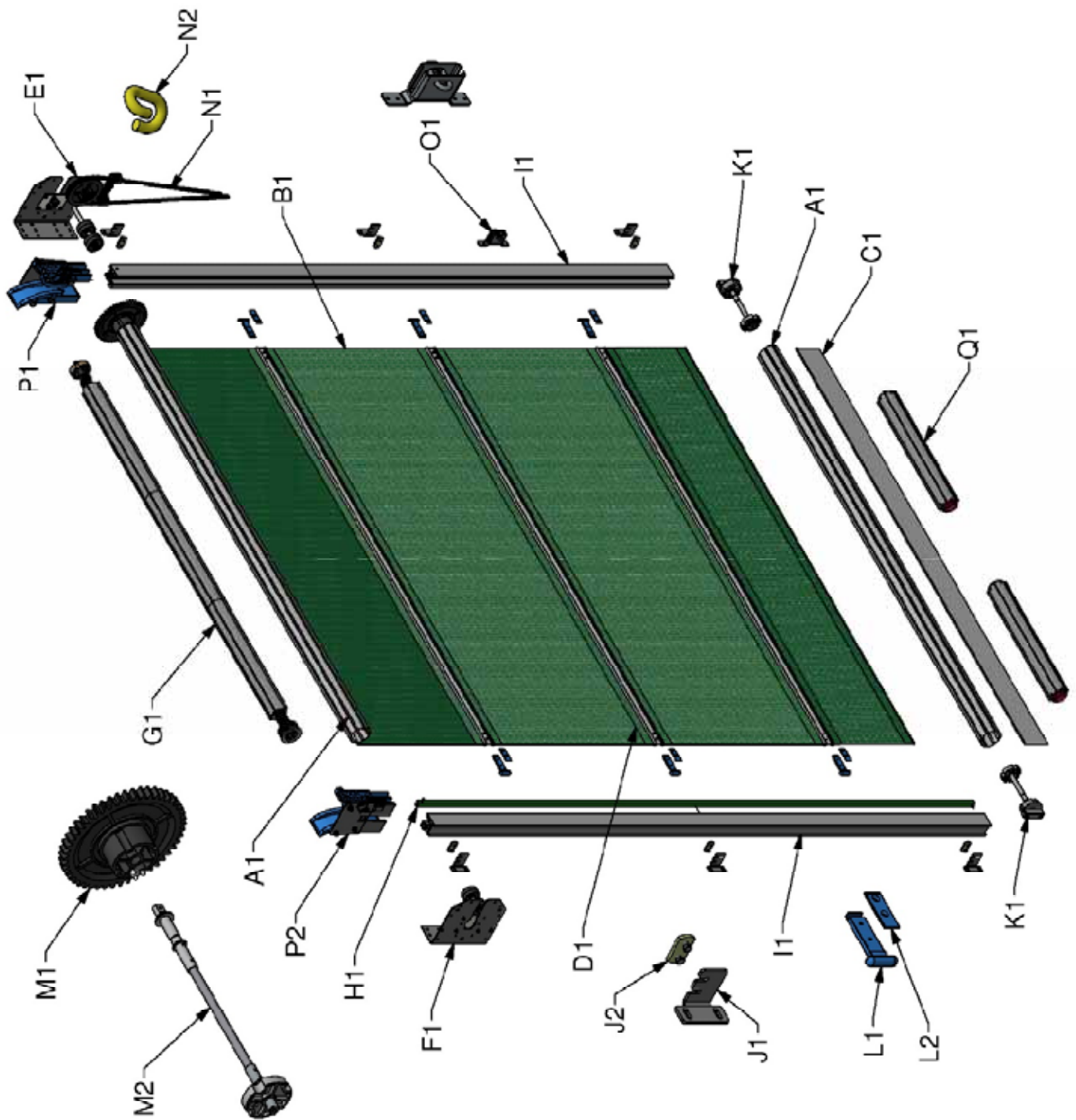


Figure 1, Vue d'ensemble du système et de ses composants

INTRODUCTION

(i) Liste des pièces

RÉFÉRENCE :	QTÉ	DESCRIPTION DU PRODUIT
A1	2	Tubes supérieur et inférieur
B1	*	Panneaux en tissu
C1	1	Rabat inférieur
D1	*	Barres de tension
E1	1	(ii) Support d'entraînement
F1	1	(iii) Support d'extrémité libre
G1	1	Assemblage du ressort (insertion à gauche illustrée)
H1	*	(iv) Insertion d'une diapositive
I1	2	(v) Traçabilité de l'aluminium
J1	2	Support de montage du rail
J2	2	Plaque de fixation du rail
K1	2	Insert de tube inférieur
L1	*	Verrouillage du vent
L2	*	Plaque de verrouillage du vent
M1	1	25cm Engrenage
M2	1	Arbre d'entraînement de l'engrenage
N1	1	Chaîne opératoire
N2	1	Lien d'adhésion
O1	1	Assemblage de la chaîne et du support
P1	1	Assemblage de l'entonnoir RH
P2	1	Assemblage de l'entonnoir LH
Q1	4	Poids du tube inférieur
R1	*	Boulons hexagonaux M8 x 16 pour les plaques de serrage des rails
T1	*	Boulons hexagonaux M8 x 30 pour la fixation du rail au bâtiment
U1	8	Boulons hexagonaux M10 x 30 pour la fixation de supports sur un bâtiment en acier
V1	*	Nylocs M8 pour la fixation du rail au bâtiment
W1	20	Rondelles M8
X1	8	Rondelles M10
Y1	8	M10 Nylocs
Z1	2	Goupille fendue de 75 mm pour fixer le tube supérieur aux supports
AA1	*	Vis à tête fraisée M6 x 16 et écrous Nyloc
AB1	*	Vis autoperceuses M4 x 25 pour la fixation des panneaux en tissu, des inserts et des rabats.
AC1	8	Vis autoperceuses hexagonales M5.5 x 19

* Quantités en fonction de la taille de la porte

FR

Votre sécurité

Les portes plus grandes nécessitent un élévateur mécanique pour monter l'ensemble des rouleaux sur les supports supérieurs. Les poids respectifs sont indiqués dans le tableau ci-dessous sur la base d'un matériau M75. Ajoutez 5 % à ce chiffre pour les portes fournies avec un tissu M90 et 15 % pour les portes fournies avec des tissus solides.

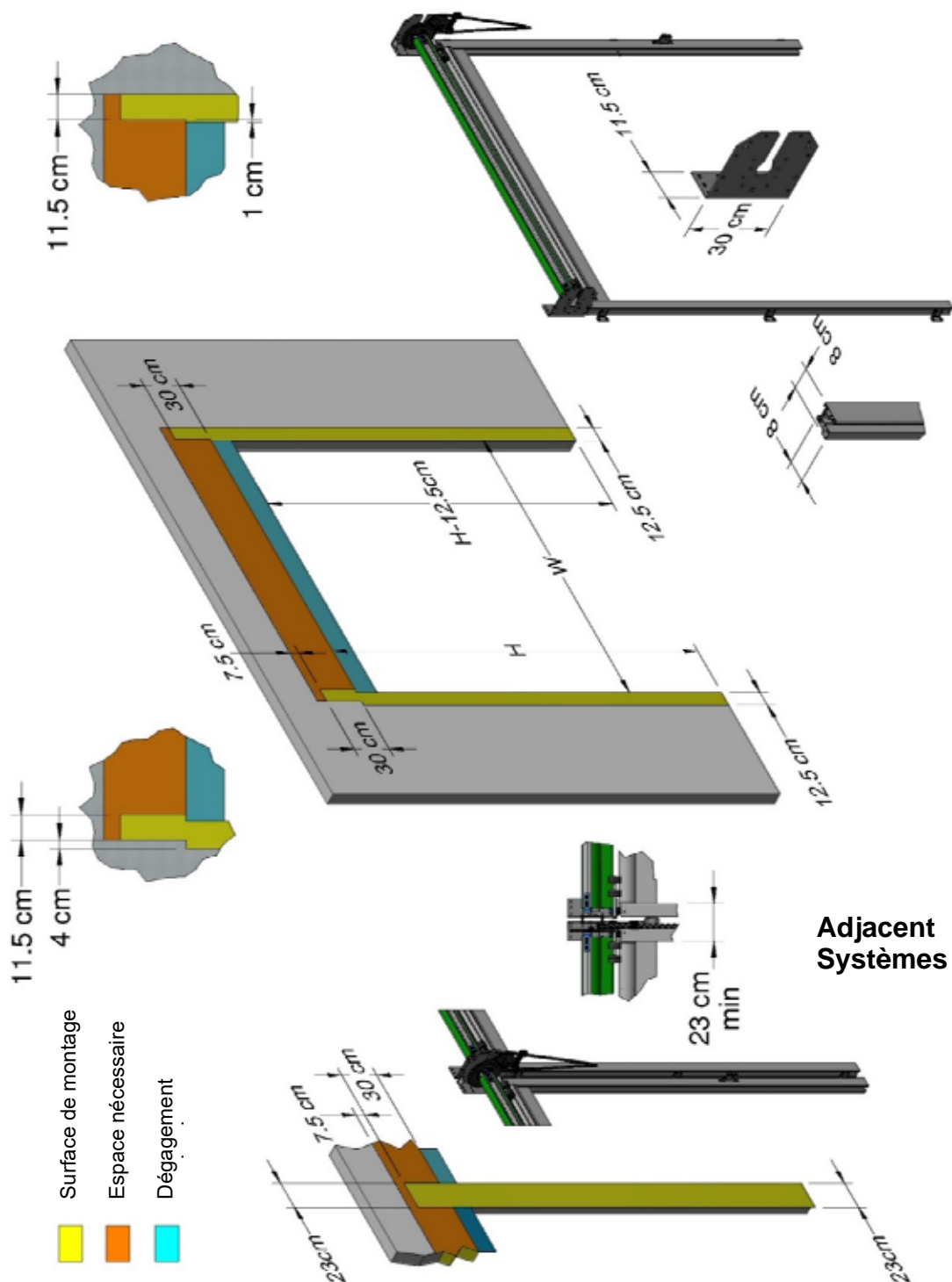
FR

LARGEUR	HAUTEUR			
	3.1m	4.1m	5.1m	6.1m
3.0m	29 kg	32 kg	34 kg	36 kg
3.5m	32 kg	35 kg	38 kg	41 kg
4.0m	35 kg	38 kg	42 kg	45 kg
4.5m	38 kg	42 kg	46 kg	50 kg
5.0m	41 kg	45 kg	50 kg	54 kg
5.5m	44 kg	49kg	53 kg	58 kg
6.0m	47 kg	52kg	57 kg	63 kg
6.5m	50kg	56kg	61kg	67kg

Tableau 1, poids de l'ensemble des rouleaux

Contrôle préalable à l'installation

La figure 2 indique l'espace nécessaire à l'installation de votre porte, avec des informations supplémentaires pour le montage de plusieurs portes en série.



FR

Figure 2, Exigences de montage

Commande Largeur (m)	Largeur maximale W (m)
3.0	3.0
3.5	3.5
4.0	4.0
4.5	4.5
5.0	5.0
5.5	5.5
6.0	6.0
6.5	6.5

Hauteur de commande (m)	Hauteur d'ouverture maximale H (m)	Dégagement maximal H-12cm (m)
3.1	3.145	3.03
4.1	4.145	4.03
5.1	5.145	5.03
6.1	6.145	6.03

FR



ATTENTION : Pour éviter tout danger, la hauteur minimale "H" de toute porte est de 2,5 mètres. En cas de défaillance d'une porte, celle-ci ne doit pas constituer le seul moyen de sortie du bâtiment dans lequel elle est installée.

Charges dues au vent

La structure sur laquelle la porte est montée doit être suffisamment solide pour résister aux charges de vent suivantes.

Vitesse du vent (km/h)	Pression du vent N/m ²	Charge de vent (N)*	Charge de vent (Kg)*
70 km/h	233	= L x H x 233	= L x H x 24
100 km/h	481	= L x H x 481	= L x H x 49
140 km/h	933	= L x H x 933	= L x H x 95

**Aucune prise en compte des marges de sécurité*

Conduite à droite ou à gauche

Votre porte sera livrée conformément à l'orientation de l'entraînement spécifiée lors de la commande. Les images et le texte de ces instructions sont basés sur une porte avec un entraînement à droite, si vous avez commandé un entraînement à gauche, inversez les références. Pour modifier l'orientation de votre produit :

- Supports supérieurs : La plaque de montage n'est pas orientée vers la gauche, mais vers la droite. Pour changer d'orientation, retirez l'arbre de la roue à chaîne de la plaque et fixez-le sur la main opposée.
- Ressort : Voir l'annexe I pour les détails de la conversion du ressort.

Compétence des installateurs

L'installateur doit être en mesure de démontrer le niveau de compétence requis en apportant la preuve qu'il a installé des produits similaires ou en suivant une formation formelle. Si sa compétence ne peut être prouvée, il ne doit pas être autorisé à installer le produit.

Description du produit

L'Agridoor Pro est une porte à enroulement vertical à commande manuelle, composée d'une série de rideaux flexibles reliés entre eux et pouvant être enroulés, dont les principales utilisations prévues sont l'accès sécurisé aux marchandises et aux véhicules accompagnés ou conduits par des personnes.


Éléments requis par l'installateur

Kit d'outils standard comprenant

- Perceuse électrique
- Meuleuse d'angle
- Ciseaux ou couteau pointus
- Niveau à bulle
- Des boulons sont fournis pour fixer les supports à l'acier jusqu'à 12 mm d'épaisseur. Si vous fixez les supports à un bâtiment en bois ou en béton, vous aurez besoin de huit fixations M10 pour fixer les supports supérieurs et de fixations M8 pour les rails de guidage à des intervalles de 1 mètre.

Instructions clés

	ATTENTION : Situation potentiellement dangereuse : doit être évitée sous peine de blessures.
---	---

	ATTENTION : Respectez les instructions données sous peine d'endommager le produit ou les éléments adjacents.
---	---

REMARQUE : commentaires et informations utiles pour faciliter l'installation ou l'utilisation de votre produit.
--

NOTE : Avant de commencer l'installation, il est conseillé de lire entièrement ces instructions afin de comprendre la procédure. Conservez les instructions fournies à titre de référence.

NOTE : Des versions en couleur des instructions d'installation peuvent être téléchargées à partir de notre site web :

www.galebreaker.com

FR



Pour obtenir des instructions et un vidéo, scannez le code QR avec l'appareil photo du téléphone

INSTALLATION

1. Vérifiez le contenu de votre porte par rapport à la liste des pièces à l'aide de la figure 1. Ne laissez pas le matériau de l'écran entrer en contact avec des objets ou des bords tranchants.

FR

Montage des supports supérieurs

2. Positionnez le gabarit sur le bâtiment comme indiqué sur la figure 3a, marquez et percez les trous de fixation pour les supports supérieurs. Utilisez la rangée de trous supérieure et la rangée de trous inférieure (la deuxième rangée de trous peut être utilisée si nécessaire).

**Extrémité
ressort**

**Extrémité de
l'entraînement**

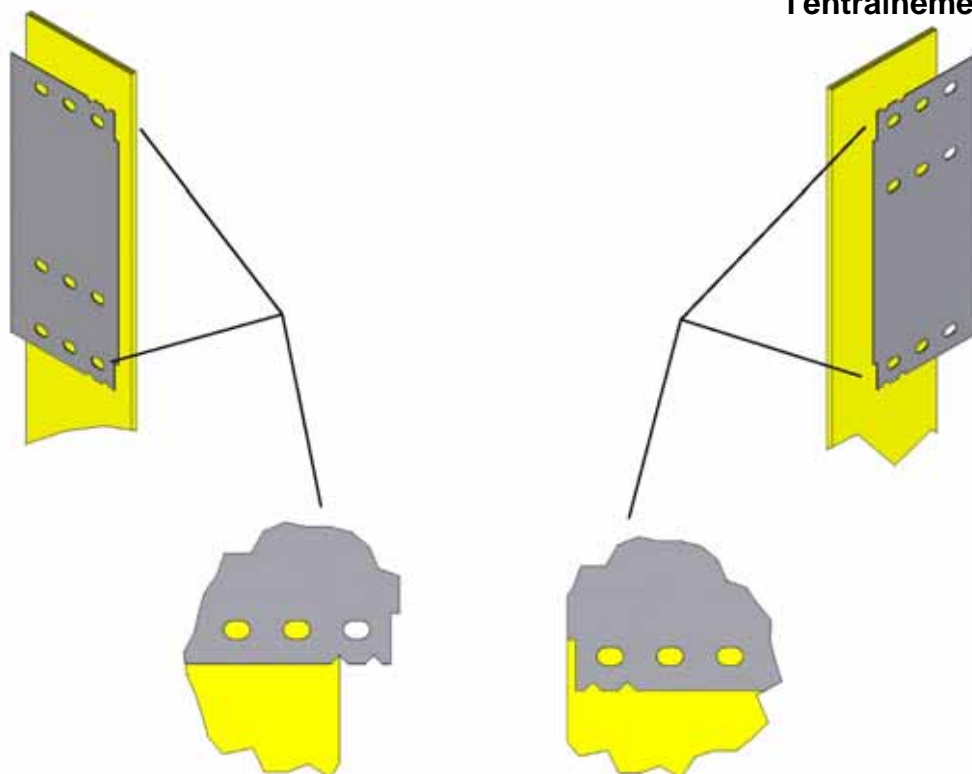


Figure 3a, Positionnement du support supérieur

Monter le support d'extrémité libre (F1) et le support d'extrémité d'entraînement (E1) avec des fixations M10 (S1),

il est essentiel qu'ils soient de **niveau, droits et d'équerre par rapport au bâtiment.**

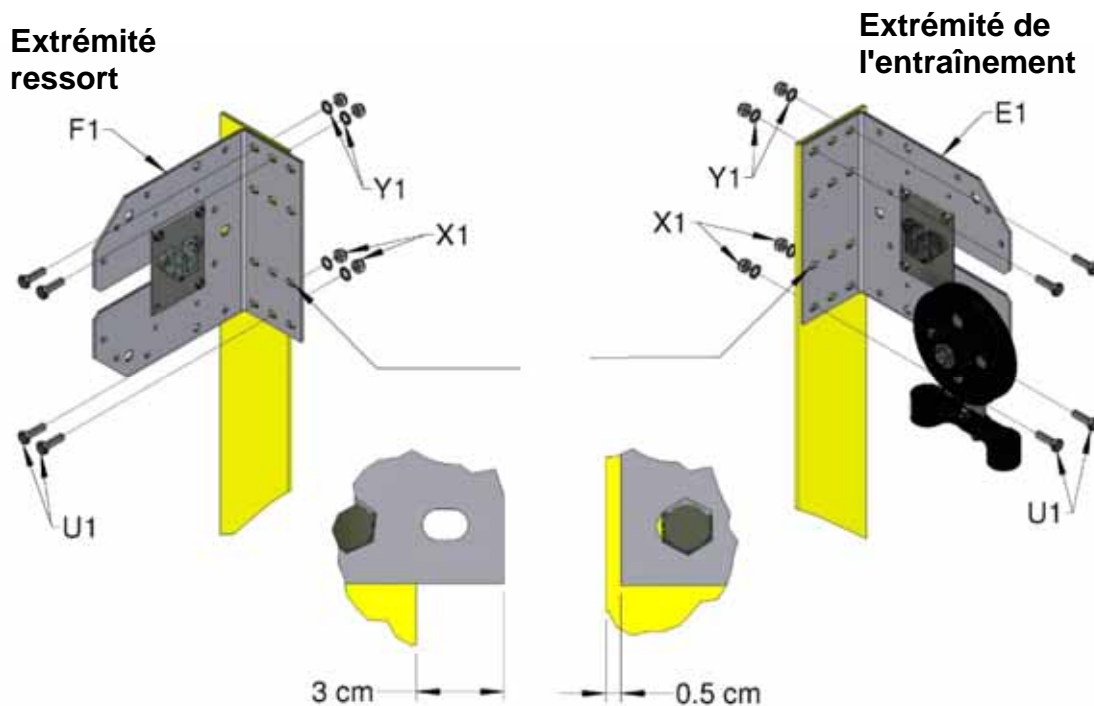


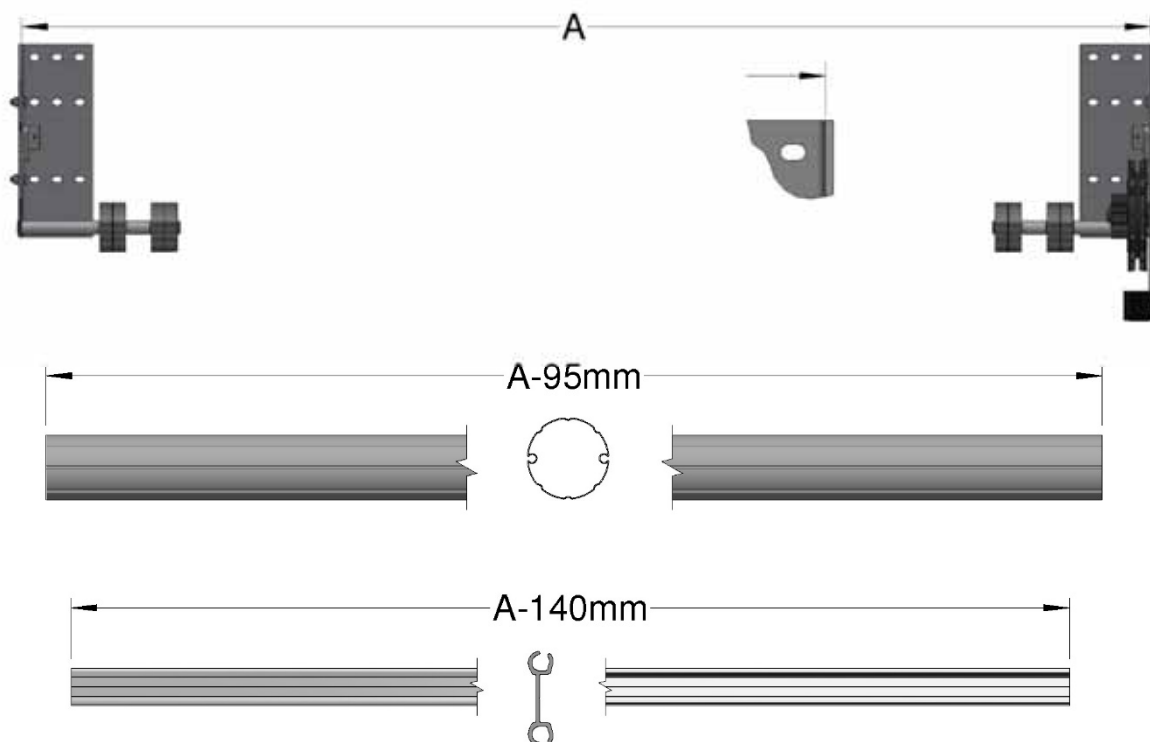
Figure 3b, Positionnement du support supérieur



ATTENTION : En vous référant au tableau 1 de la page 4, assurez-vous que le bâtiment est de construction saine et que le type de fixation le plus approprié est utilisé. Utilisez uniquement des boulons M10 ou plus pour fixer ces éléments et assurez-vous qu'ils sont solidement fixés au bâtiment. En cas de défaillance de ces fixations, votre porte tombera du bâtiment, ce qui pourrait blesser les opérateurs et les personnes présentes.

Découpe du tube supérieur et du pare-brise

3a S'il est nécessaire de couper votre porte, mesurez l'espace de jour entre la face intérieure des supports supérieurs (A) et coupez selon les règles suivantes (figure 4a), ne coupez pas le rabat inférieur et le tube inférieur à ce stade.

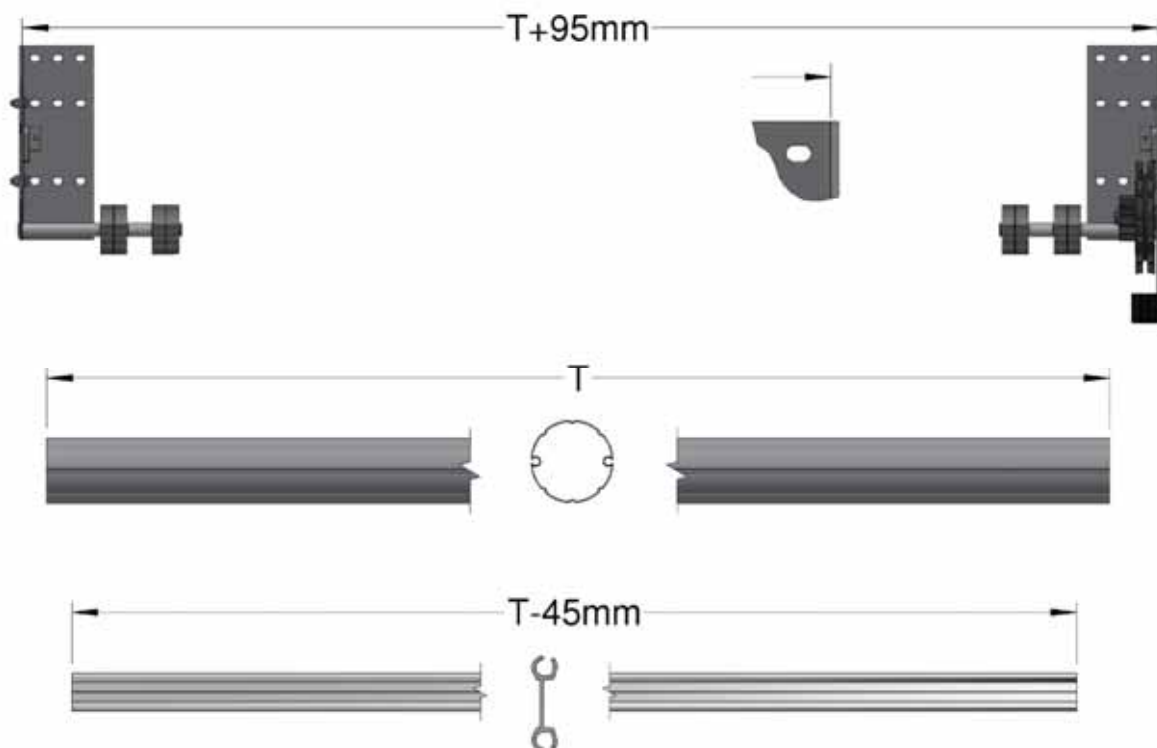


FR

Figure 4a, longueurs de coupe standard pour la coupe de tubes

- Tube supérieur = Distance entre les faces intérieures -95mm
- Barres de tension = Distance entre les faces intérieures -140mm

- 3b Si votre porte peut être montée sans couper le tube supérieur, suivez les dimensions indiquées dans la figure 4b. Notez que les barres de tension, le tissu, le tube inférieur et le rabat devront toujours être coupés.



FR

Figure 4b, espacement des supports supérieurs lorsque le tube n'est pas coupé

- 4 Placer le garbarit de perçage dans le renforcement avec la rainure et à fond contre la butée. Utilisez le garbarit pour percer deux trous aux extrémités de la barre de tension D1 à l'aide d'une perceuse de 6 mm (figure 5a).

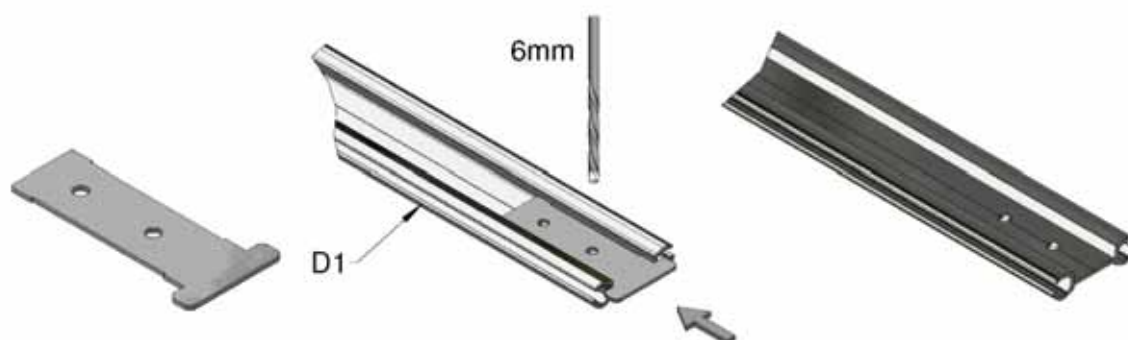


Figure 5a, Perçage des barres de tension



FR

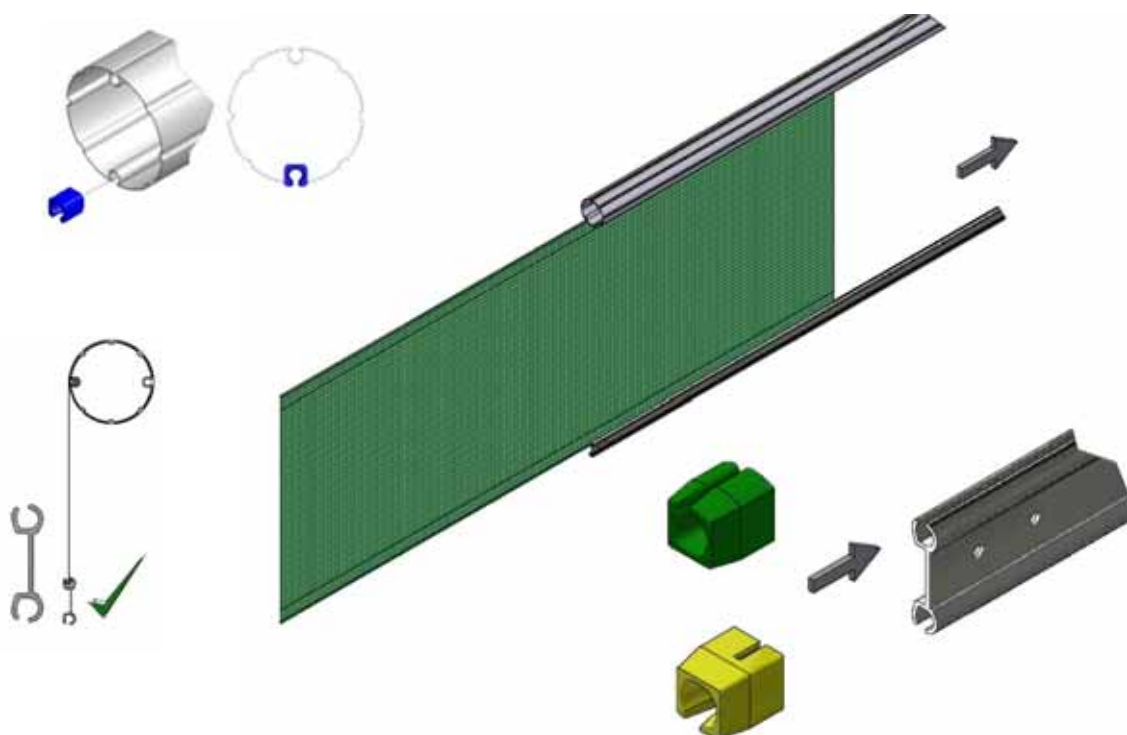
Figure 5b, Marquer les barres de tension

Placer une marque avec un crayon sur la barre de tension à l'extrémité du gabarit de perçage comme indiqué pour la position des vis de fixation

Glissez l'insert en nylon de 6 mm dans les deux poches du premier panneau de tissu et coupez-le à la longueur voulue. Poussez le guide de cannelure sur l'extrémité de la cannelure dans le tube pour protéger la feuille de tissu lors de sa mise en place. Lorsque le tissu est inséré, retirez le guide de cannelure de l'extrémité de la cannelure.

- 5 Faites glisser le panneau de tissu dans la cannelure du tube supérieur, puis faites glisser la barre de tension sur le panneau de tissu. Notez l'orientation correcte de la barre de tension par rapport à la disposition de la porte (figure 6a).

REMARQUE : pour faciliter l'insertion des panneaux en tissu dans les barres anti-vent, veillez à éliminer toutes les bavures métalliques et utilisez un lubrifiant tel qu'une huile légère ou du liquide vaisselle.



FR

Figure 6a, Assemblage du panneau

Fixez l'une des extrémités du panneau au tube supérieur et à la barre de tension à l'aide des vis autoperceuses de 25 mm fournies (Z1) dans la position indiquée à la figure 6c.

Lorsque vous fixez le tissu à la barre de tension, insérez une clé hexagonale de 4 mm dans l'extrémité de la barre de tension, comme indiqué dans la figure 6b, afin de limiter le mouvement de l'insert en nylon de 6 mm. (retirer la clé hexagonale après la fixation)

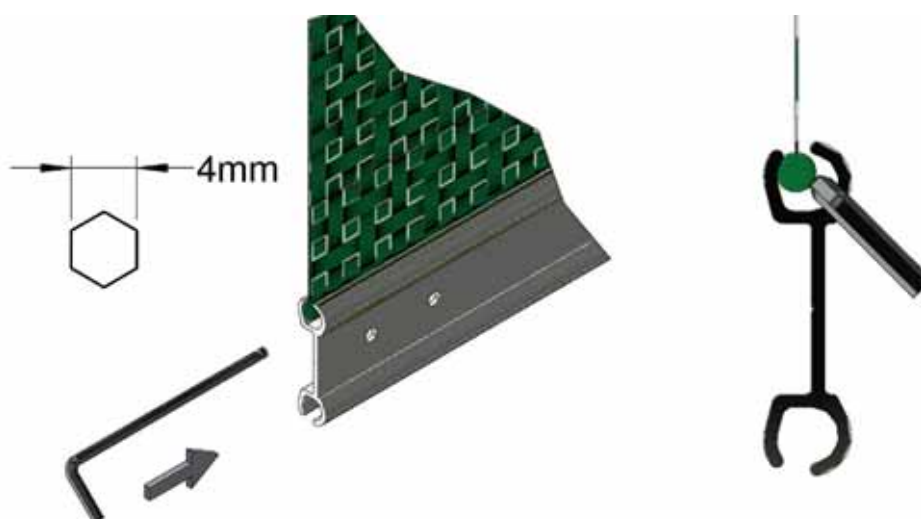


Figure 6b, Contraindre l'insert en nylon

À l'autre extrémité du panneau, tendez le panneau de tissu pour éliminer tout pli et fixez-le à l'aide de la vis autoperceuse de 25 mm.

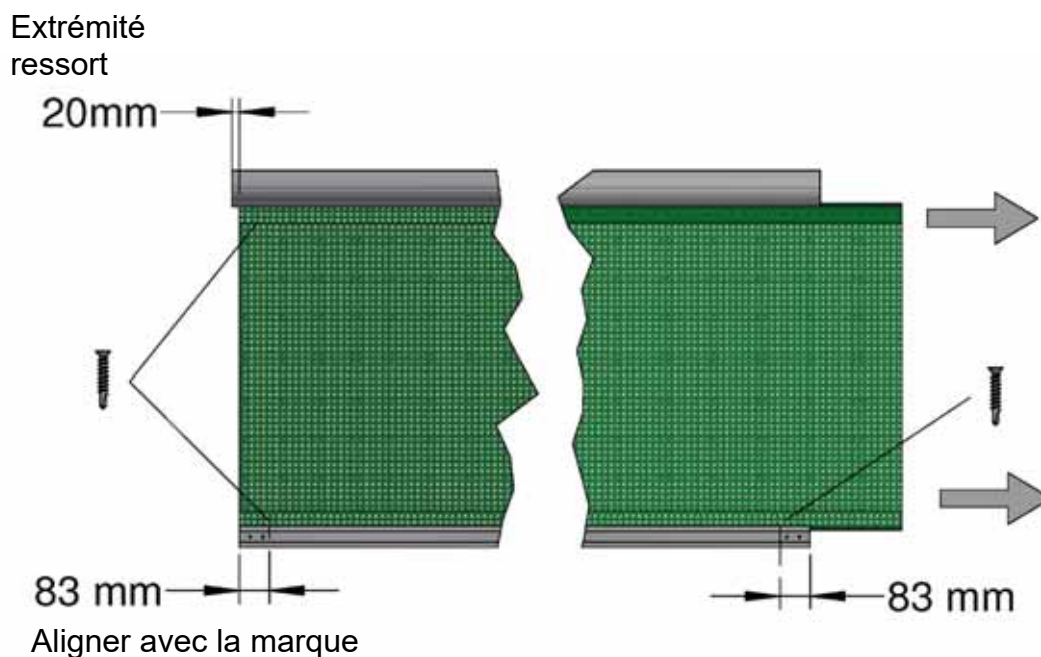


Figure 6c, Assemblage du panneau

Casser la pointe de la vis à l'intérieur du tube à l'aide d'un marteau et d'un poinçon

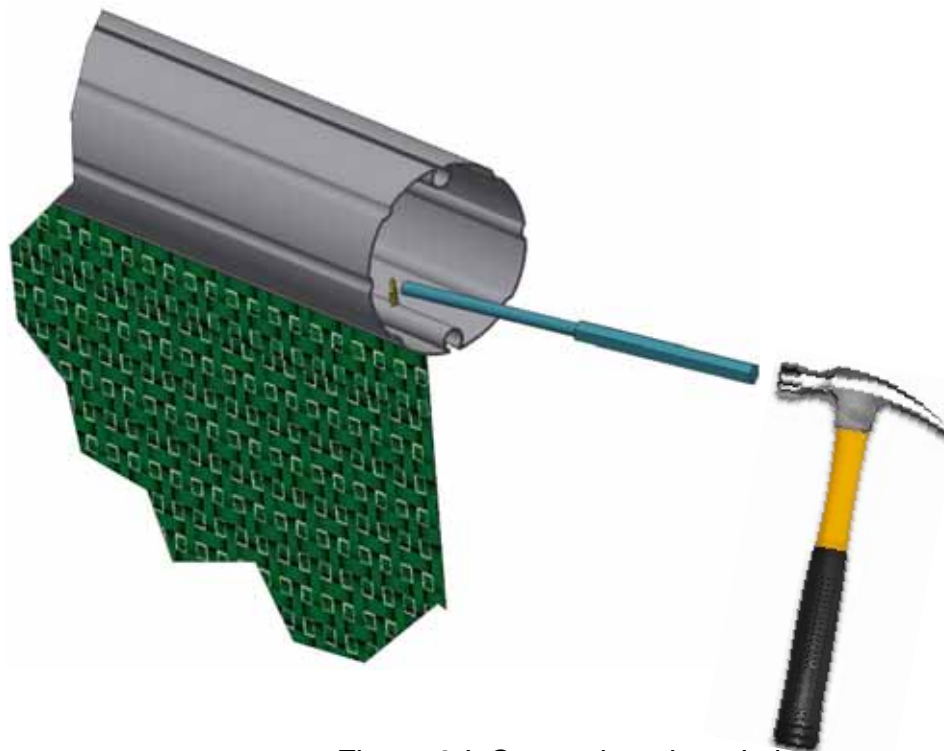
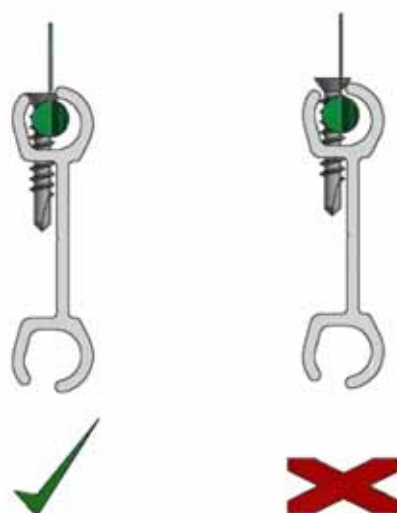


Figure 6d, Casser la pointe de la vis

Veillez à ce que la tête de la vis soit enfoncée dans la barre de tension afin de protéger la feuille.



FR

Coupez l'extrémité du panneau à la longueur voulue et répétez l'opération avec le panneau suivant.

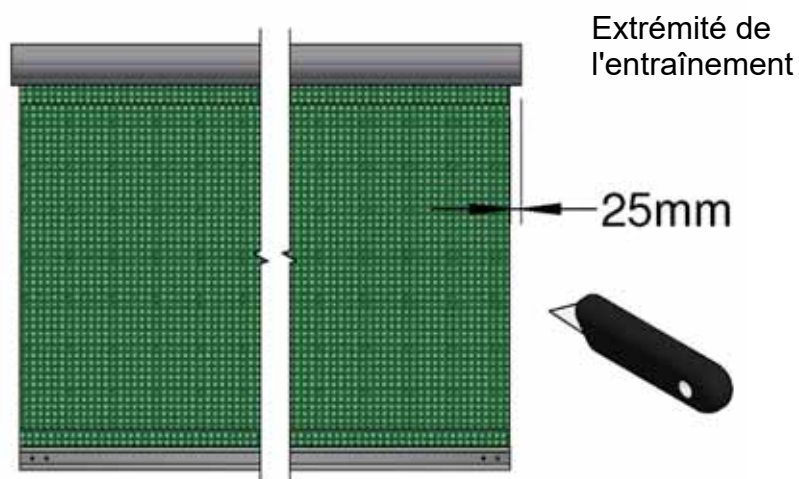


Figure 6e, découpage des panneaux

Veillez à ce que les panneaux soient placés dans la bonne position, car ils sont de hauteurs différentes (voir figure 7).

FR

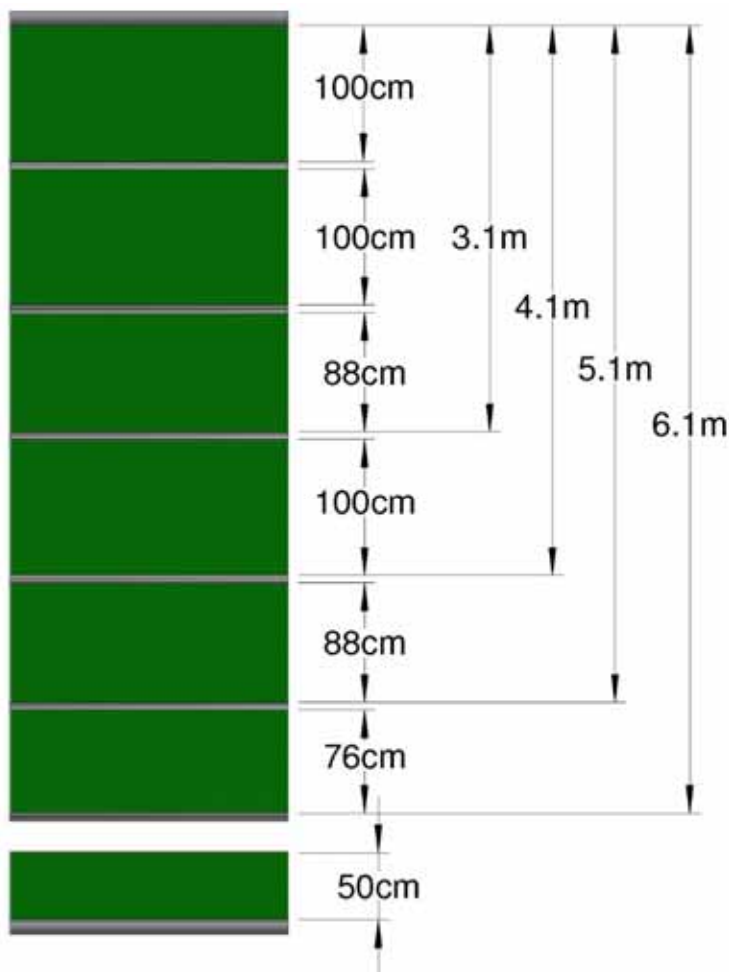


Figure 7, Disposition du panneau de tissu

- 6 Enfoncez les écrous nyloc M6 dans la moulure du Wind Lock. Fixez le Wind Lock et la plaque de Wind Lock aux extrémités de la barre de tension et sécurisez-les avec les vis à tête fraisée M6x16mm et les écrous.

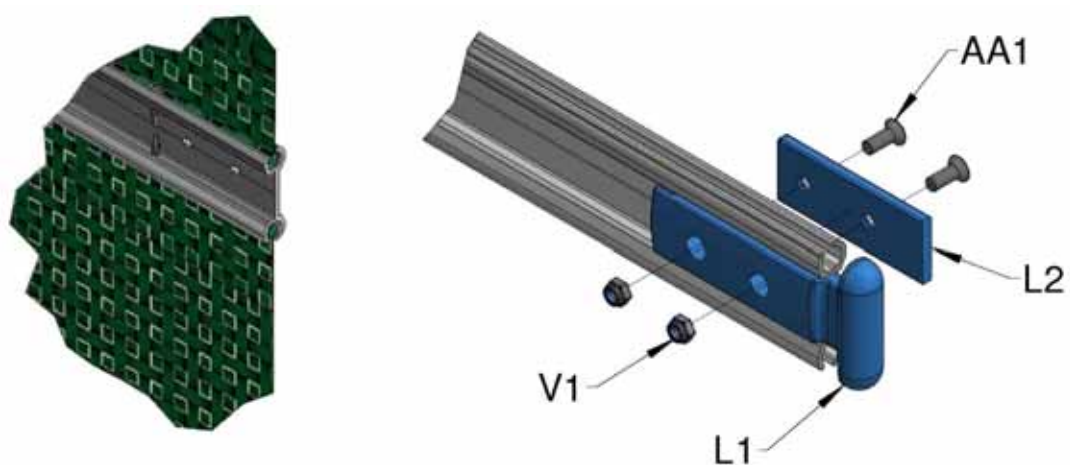
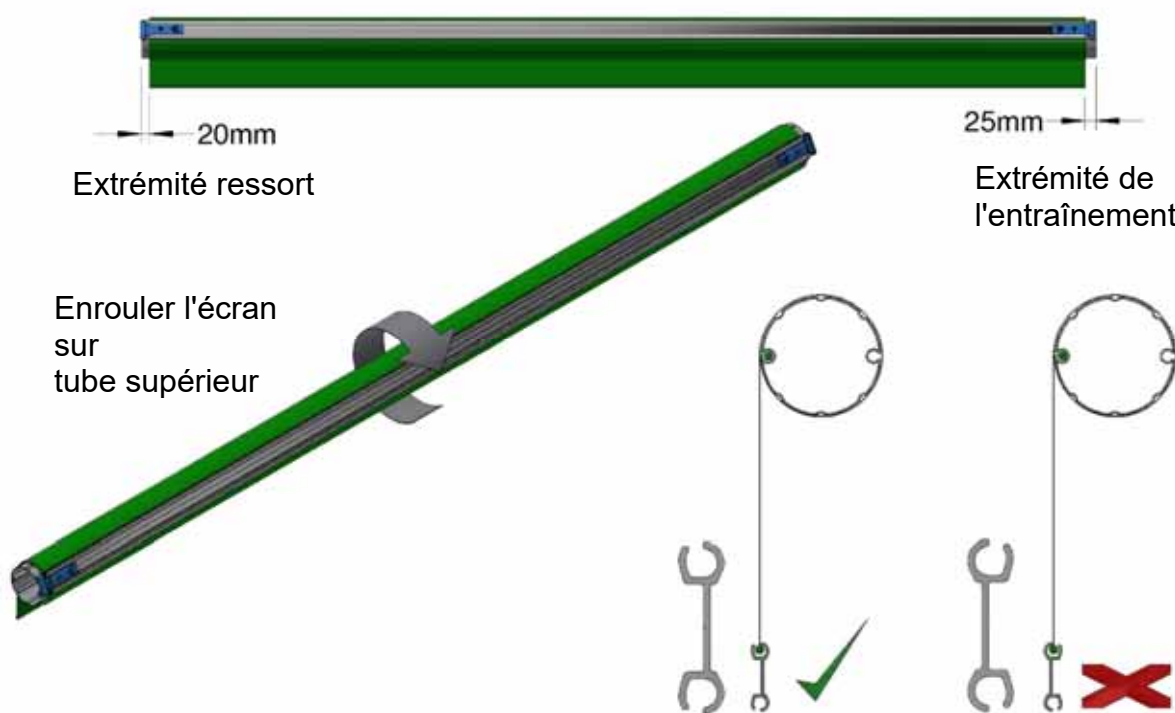


Figure 8, écluse à vent

- 7 Enroulez les barres de tension et les panneaux de tissu sur le tube supérieur. Il est important que, lorsque la porte est suspendue, le tissu se détache de l'arrière du tube supérieur, entre le tube et la façade du bâtiment.



R

Figure 9, tissu fixé au tube supérieur et enroulé

Assemblez l'arbre d'entraînement en faisant glisser l'engrenage de 25 cm (M1) sur l'arbre d'entraînement (M2). L'engrenage de 25 cm est placé à l'aide des circlips et de la rondelle fournis, figure 6b.

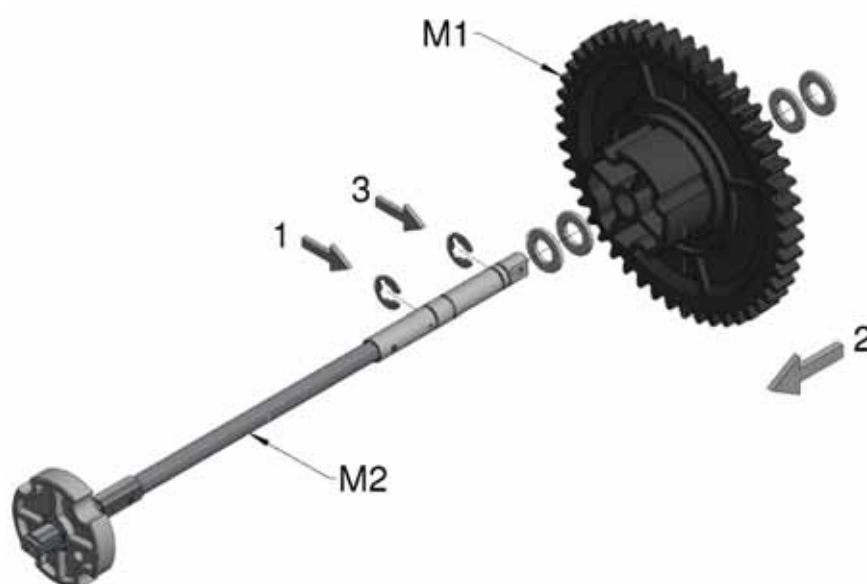


Figure 10, Assemblage de l'arbre d'entraînement de l'engrenage

Insérez l'arbre d'entraînement (M1) dans l'extrémité d'entraînement du tube supérieur et insérez l'ensemble de ressorts (G1) dans l'extrémité opposée. Se référer à la figure 11a pour l'entraînement à droite et à la figure 11b pour l'entraînement à gauche.

FR

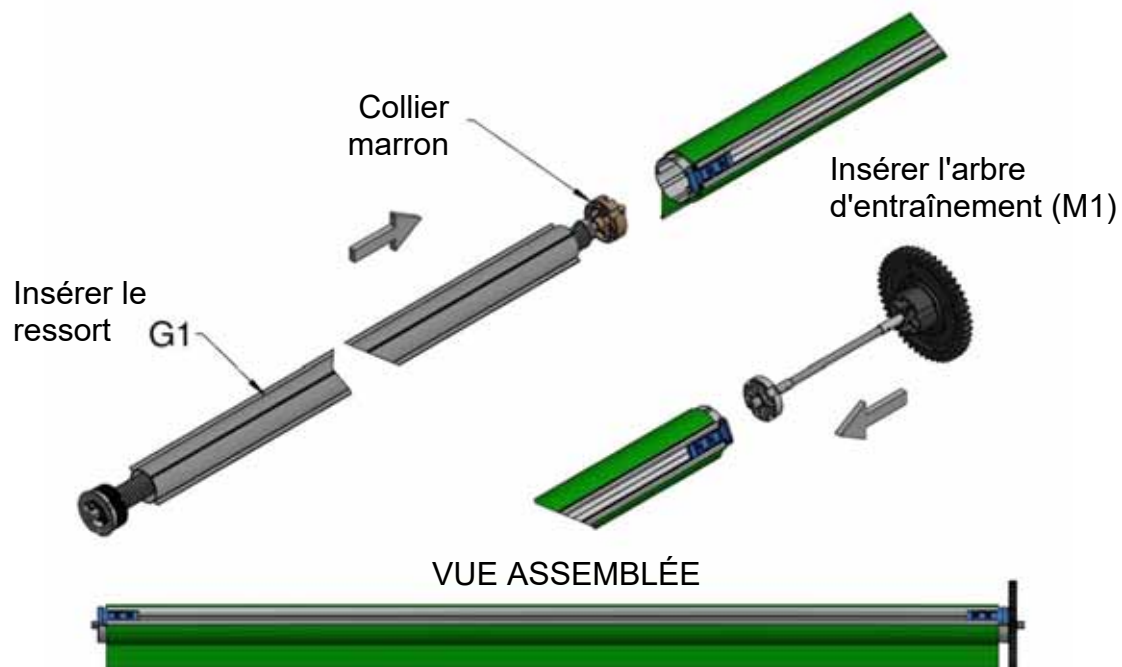


Figure 11a, assemblage du tube supérieur (conduite à droite)

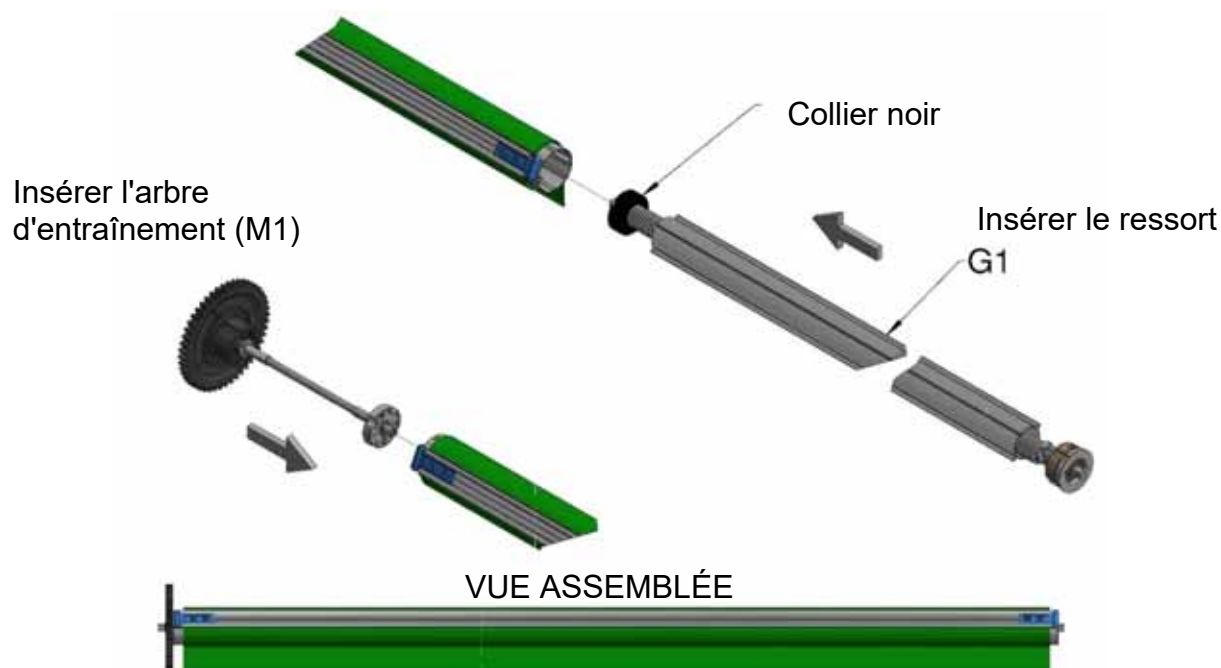


Figure 11b, assemblage du tube supérieur (conduite à gauche)



ATTENTION : Il est essentiel que l'assemblage du ressort soit monté correctement, comme indiqué dans la figure 11a ou 11b, sinon le ressort subira des dommages terminaux, pour lesquels Galebreaker n'est pas responsable, c'est-à-dire que si vous avez une porte commandée par la droite, comme indiqué dans la figure 11a, le collier brun doit être inséré en premier.

FR

NOTE : Si vous souhaitez monter le ressort du côté opposé à celui commandé, reportez-vous aux instructions de l'annexe I.

Attachez l'ensemble du tube supérieur (figure 11c).



Figure 11c, Fixation de l'assemblage du tube supérieur

Accrocher la porte

- 8 Lorsque vous soulevez l'ensemble du tube supérieur sur les supports supérieurs, assurez-vous que les arbres glissent complètement dans la base des supports de coupelles (Figure 12). Verrouillez les arbres en place à l'aide des goupilles fendues M4 x 75 fournies (Z1).

Extrémité ressort

Extrémité de l'entraînement

FR

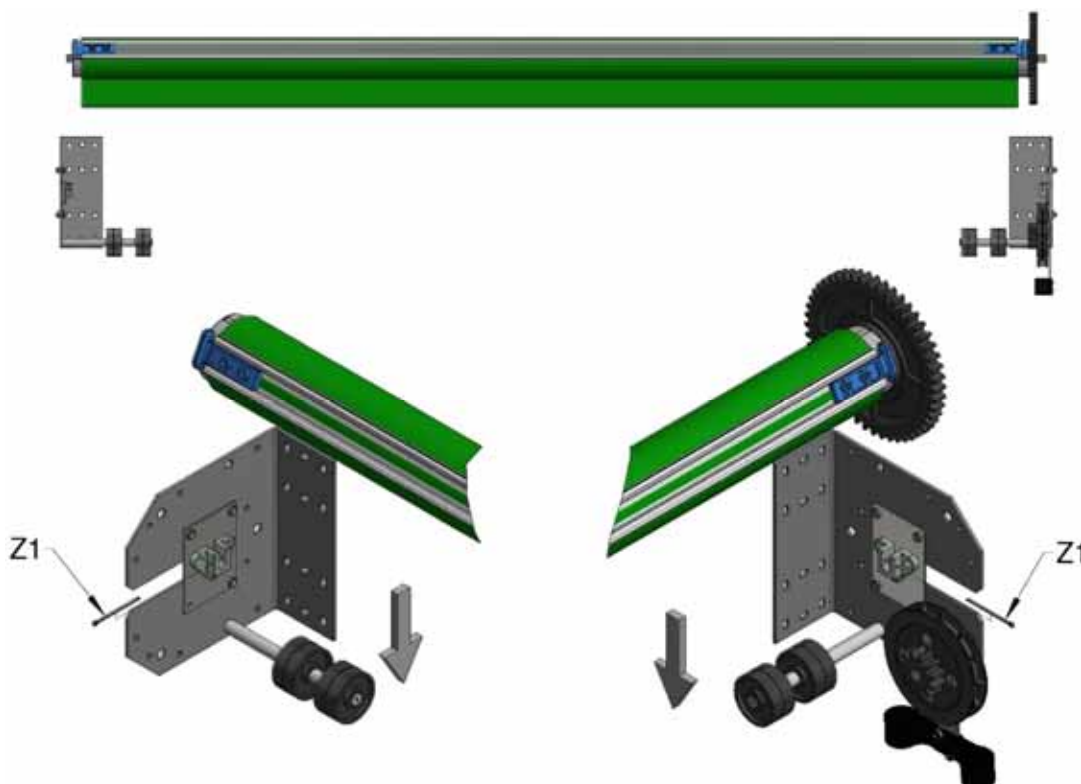
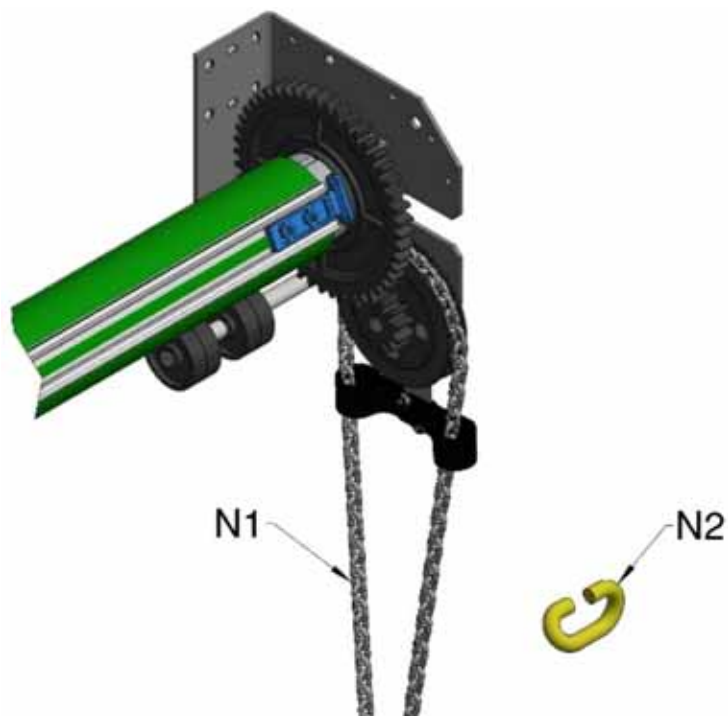


Figure 12, positionnement du tube supérieur dans les supports (entraînement droit représenté)

CAUTION ATTENTION : Il est important d'insérer les goupilles fendues, afin d'éviter que la porte ne tombe si les supports d'extrémité sont heurtés, ce qui pourrait blesser les opérateurs et les personnes présentes.

- 9 Faites passer la chaîne de fonctionnement (N1) autour de la roue à chaîne, à travers le guide-chaîne et coupez-la à la longueur voulue si nécessaire (figure 13). Faites de la chaîne une boucle continue en joignant les deux extrémités à l'aide du maillon de jonction (N2). Après la fermeture, limez toute arête vive pour

vous assurer que la chaîne ne blesse pas les opérateurs ; il n'est pas nécessaire de souder le maillon.



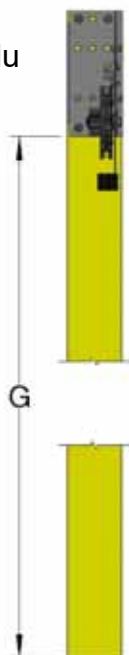
FR

Figure 13, Installation de la chaîne de fonctionnement

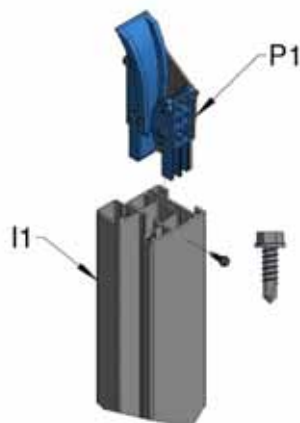
Mise en place du suivi

- 10 Mesurez la distance entre le dessous du support supérieur et le sol (G) et déduisez 2,5 cm (G-2,5 cm). Couper également les rails en aluminium (I1) à cette dimension et éliminer toutes les arêtes vives. Installez la paire d'entonnoirs P1 et P2 dans le haut des rails et fixez-les avec la vis autoperceuse M5x19 sur la face avant, Figure 14.

i) Mesurer la distance entre le sol et le dessous du support

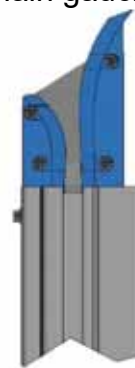


ii) Couper la piste à la



iii) Placer l'entonnoir en haut du rail de guidage et le fixer.

Main gauche



Main droite

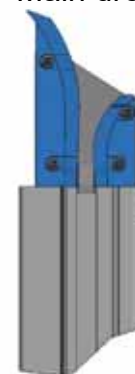


Figure 14, Assemblage du rail et de l'entonnoir

Glisser l'insert H1 dans le rail en le poussant jusqu'à l'entonnoir et le couper à la longueur voulue, le fixer en place avec la vis autoperceuse M4x16 à l'extrémité inférieure.

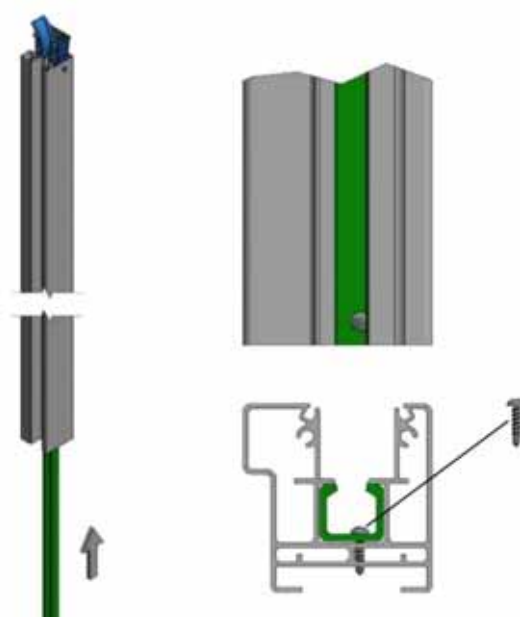


Figure 15, Assemblage du rail et de l'entonnoir

- 11 Fixez les supports de montage de rail supérieur et inférieur J1 au bâtiment comme indiqué dans la Figure 16 à l'aide des boulons et écrous M8x30 mm. Positionnez les trous de montage au centre des fentes des supports. Placez les supports intermédiaires à une distance maximale de 150 cm les uns des autres. Tous les supports doivent être alignés verticalement les uns par rapport aux autres.

FR

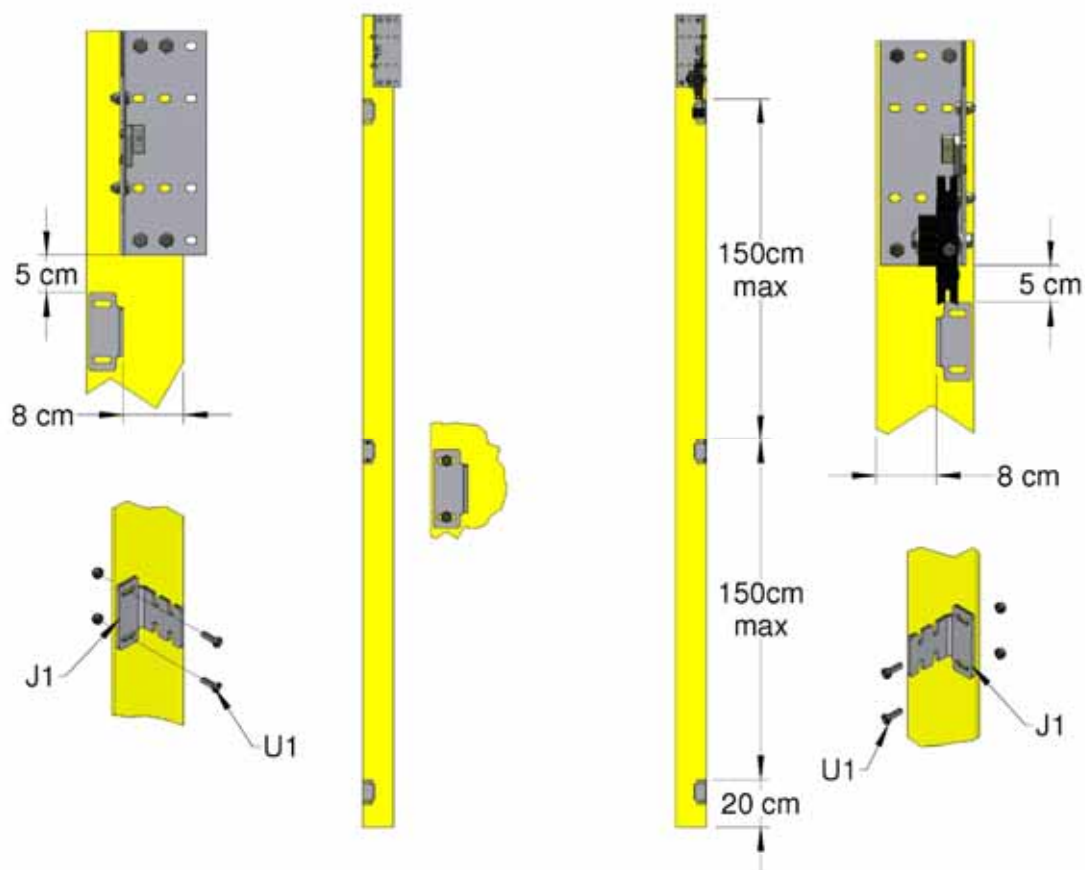
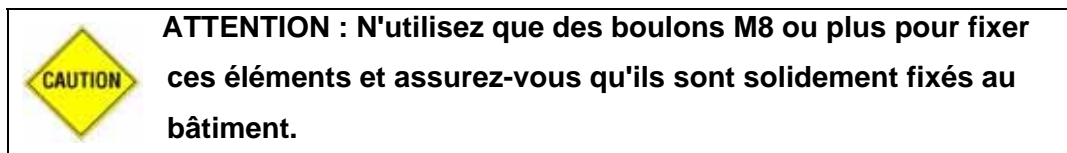
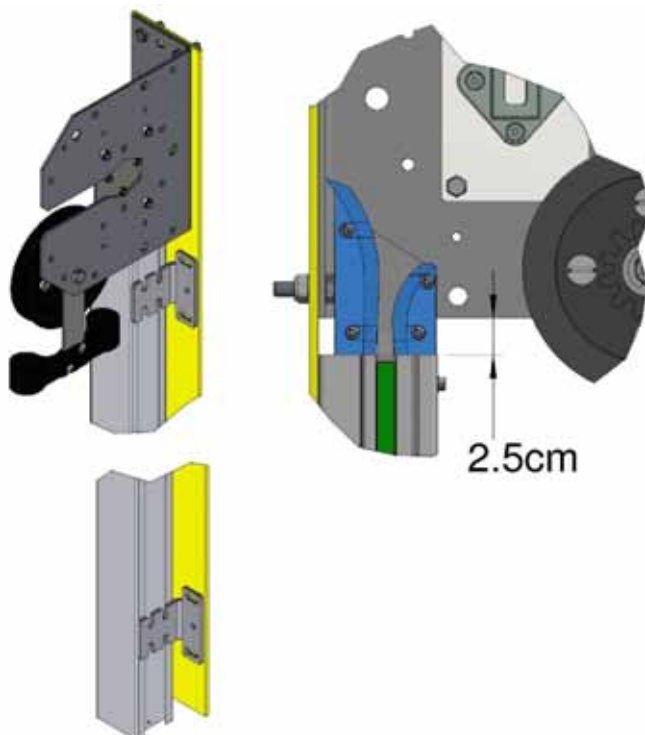


Figure 16, supports de montage des rails

(En cas d'installation sur des portes adjacentes, il peut être nécessaire de décaler les supports verticalement).

Soulever l'ensemble rail et entonnoir contre les supports de rail de manière à ce que le haut du rail soit à 2,5 cm du bord inférieur du support supérieur.



FR

Figure 17a, Montage du rail

Assembler la plaque de fixation du rail J2 avec les boulons à bride M8x16 R1. Insérez la plaque de serrage dans le rail en aluminium, tournez la plaque et engagez-la dans le support de montage du rail. Répétez l'opération pour tous les supports de montage et serrez les boulons.

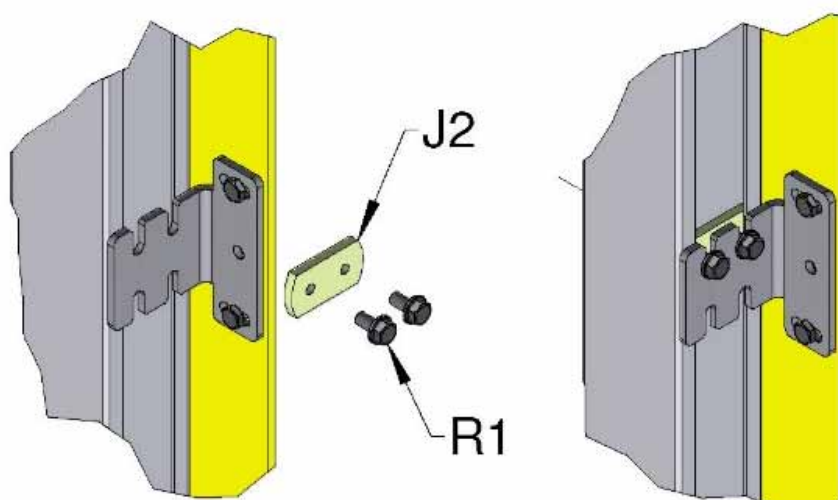


Figure 17b, fixation du rail

- 12 Fixez le guide-chaîne et le support de montage (O1) au rail à l'aide des vis autoperceuses M5,5x19. La hauteur de la chaîne de retenue dépend de votre installation (Figure 18) mais se situe généralement à environ 1,5 m du sol.

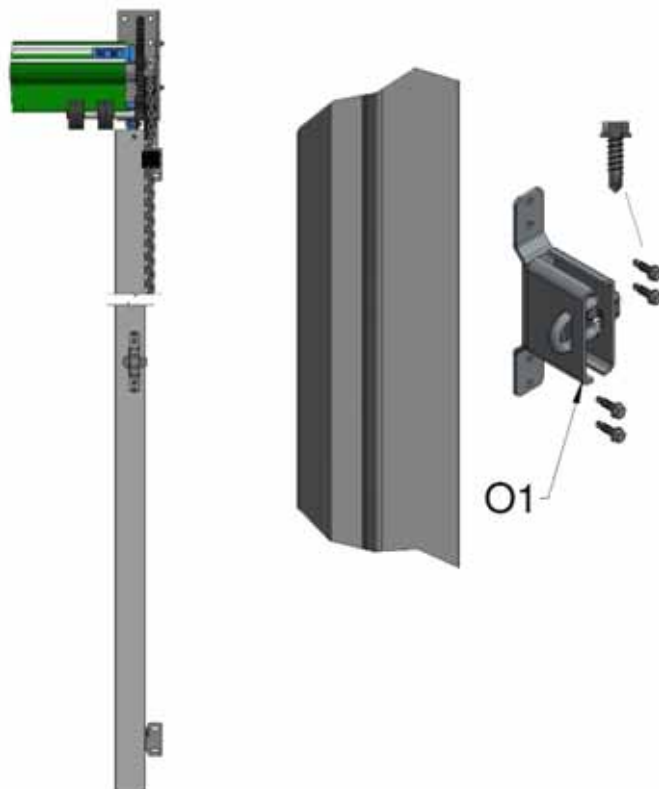
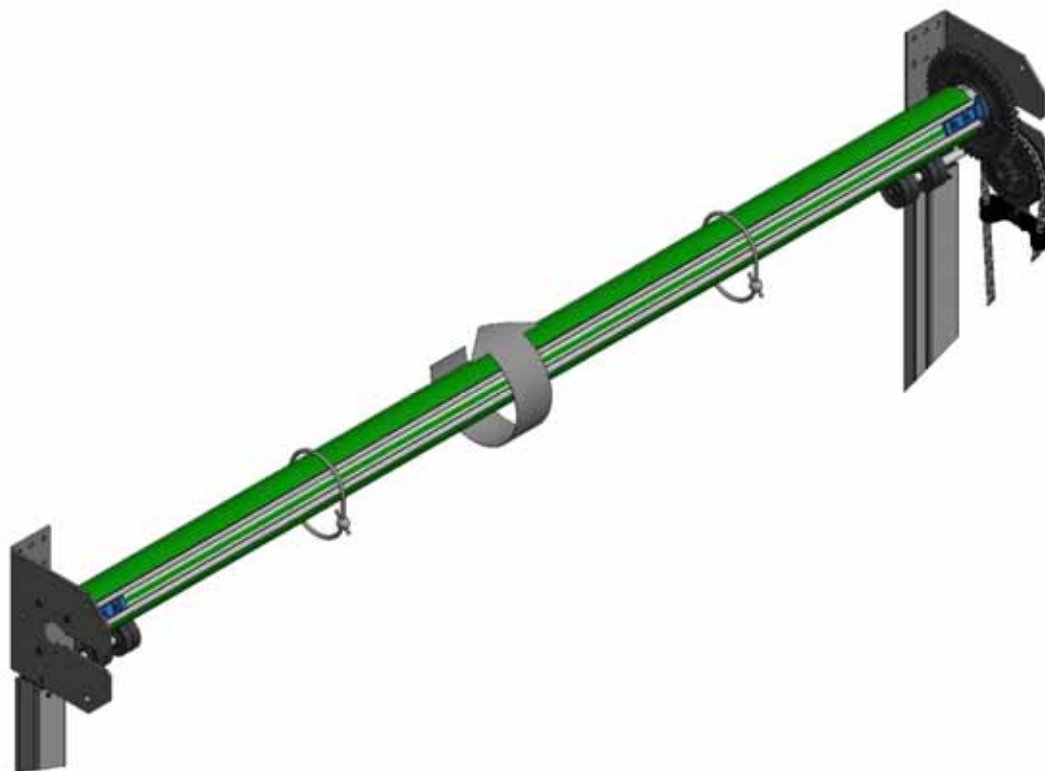


Figure 18, Fixation de la chaîne de retenue

Mise en tension du mécanisme à ressort

- 13 Pré-tendez le mécanisme du ressort en faisant tourner l'ensemble du tube supérieur dans le sens indiqué à la figure 19, en tirant la chaîne extérieure vers le bas. Le nombre de tours de pré-tension est indiqué dans le tableau ci-dessous. Lorsque le nombre de tours requis a été atteint, verrouillez la chaîne de fonctionnement dans le verrou de chaîne (O1).



FR

Figure 19, Tension du ressort

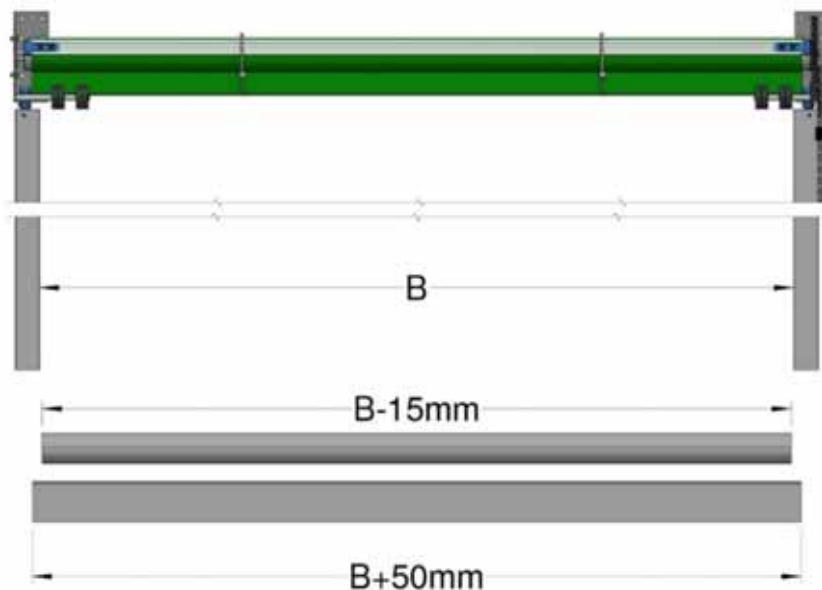
LARGEUR	Hauteur et nombre de tours			
	3.1m	4.1m	5.1m	6.1m
3.0m	8	9	9	7
3.5m	10	11	8	9
	<i>(Ressort de 1,7 m de long)</i>			
4.0m	9	10	11	11
4.5m	11	12	13	13
	<i>(Ressort de 3,0 m de long)</i>			
5.0m	11	12	13	14
5.5m	12	13	14	14
6.0m	13	14	15	15
6.5m	14	15	16	16
	<i>(Ressort de 3,7 m de long)</i>			



ATTENTION : Pour éviter d'endommager le ressort, ne pas le tendre excessivement.

Installation du tube inférieur et du volet

14 Découpe du tube inférieur et du rabat (figure 20) :



FR

Figure 20, Longueur de coupe du tube inférieur et du rabat inférieur

Tube inférieur = écart entre la face intérieure des rails de guidage -15mm

Insérer =Espace entre la face intérieure des rails de guidage +50mm

Rabat inférieur = écart entre la face intérieure des rails de guidage +50 mm

15 Détachez le tube supérieur, abaissez la porte et assurez-vous que les verrous anti-vent s'engagent dans les rails de chaque côté. Il peut être nécessaire d'ajuster latéralement la barre de tension pour l'aligner initialement sur le rail. Engagez la chaîne manuelle dans le verrou de chaîne pour maintenir la porte en position basse.

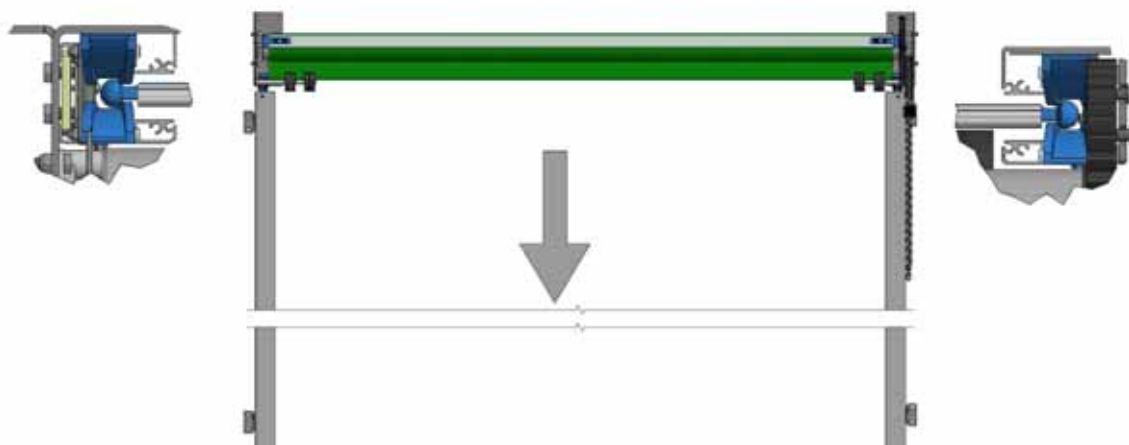
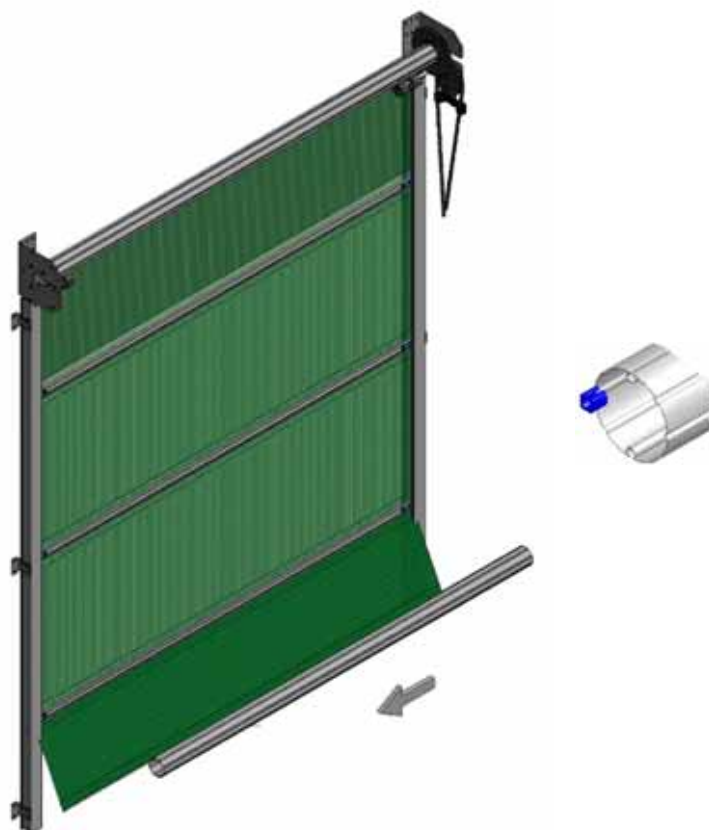


Figure 21, porte inférieure

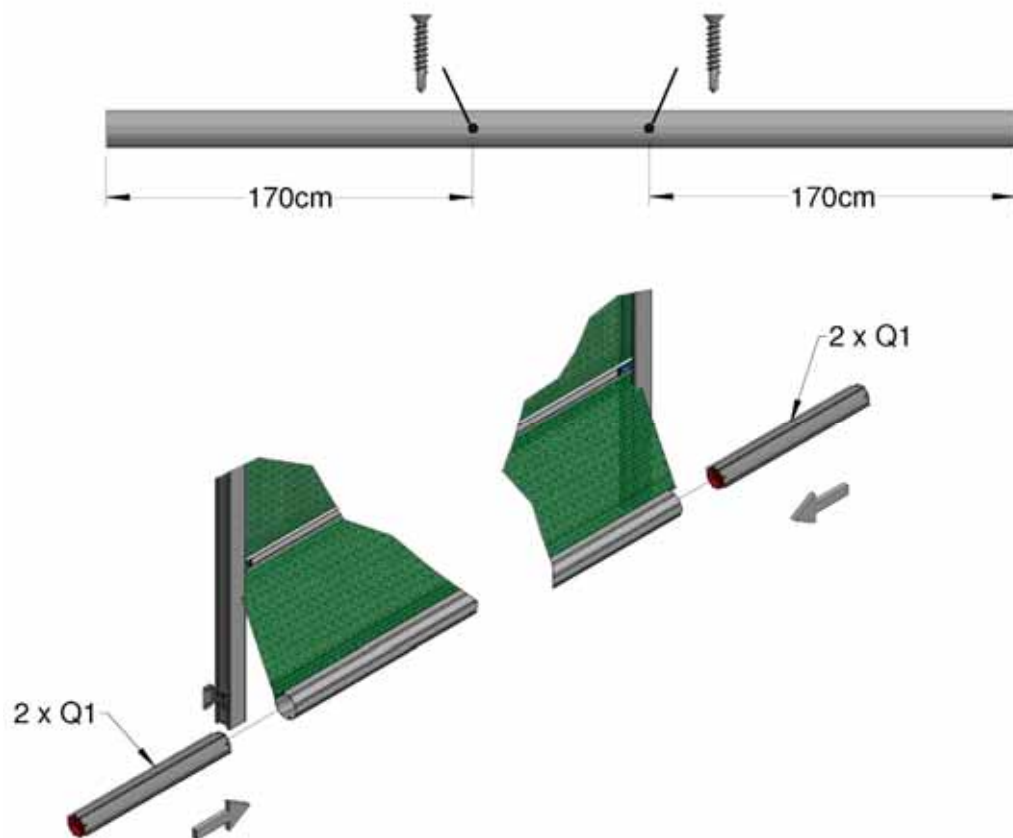
Poussez l'insert de guide de cannelure sur l'extrémité de la cannelure dans le tube inférieur pour protéger la feuille de tissu lors de sa mise en place. Tirez le panneau de tissu inférieur à l'extérieur des rails et faites-le glisser sur le tube inférieur (Figure 22).



FR

Figure 22, Fixation du tube inférieur

- 16 Insérez deux vis autoperceuses M4x25 dans le tube inférieur aux positions indiquées dans la figure 23.
Glisser deux poids de tube (Q1) dans chaque extrémité du tube inférieur et pousser vers le haut jusqu'à la position de la vis.



FR

Figure 23, poids du tube inférieur

Glisser l'insert en nylon dans la poche du rabat (C1) et glisser le rabat sur la flûte inférieure.

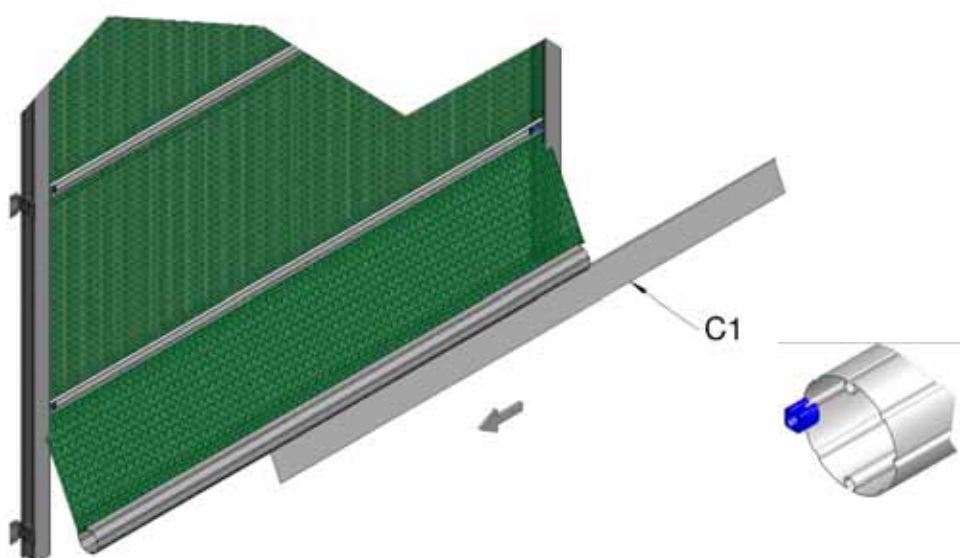


Figure 24, volet inférieur

- 17 Insérez les inserts du tube inférieur (K1) dans chaque extrémité du tube. et avec les vis autoperceuses (AB1). Fixez le panneau de tissu et le rabat au tube inférieur Il est important de tendre la bâche sur le côté avant de la fixer pour éliminer les plis (Figure 25).

FR

Montage du tube inférieur inserts

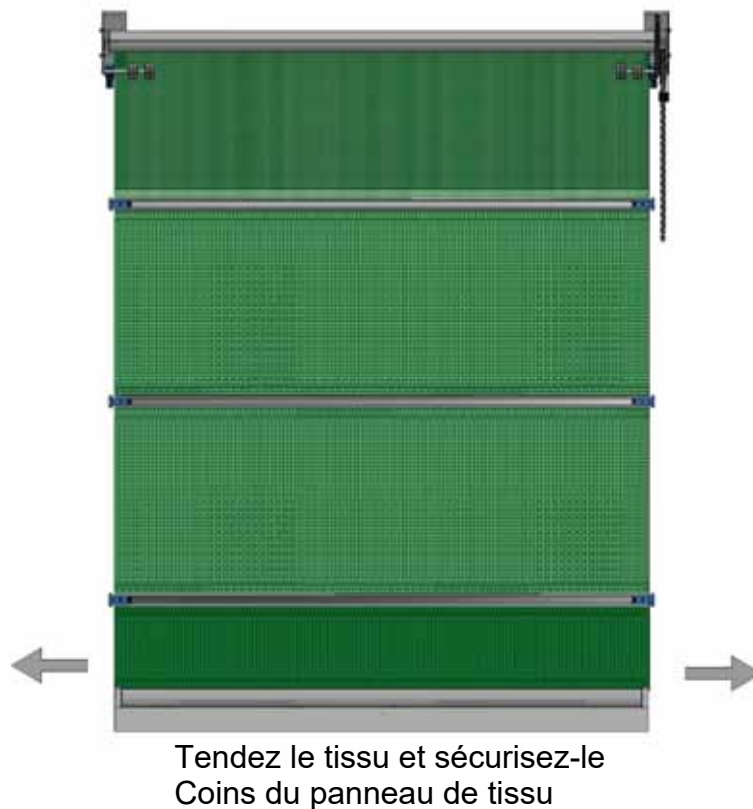
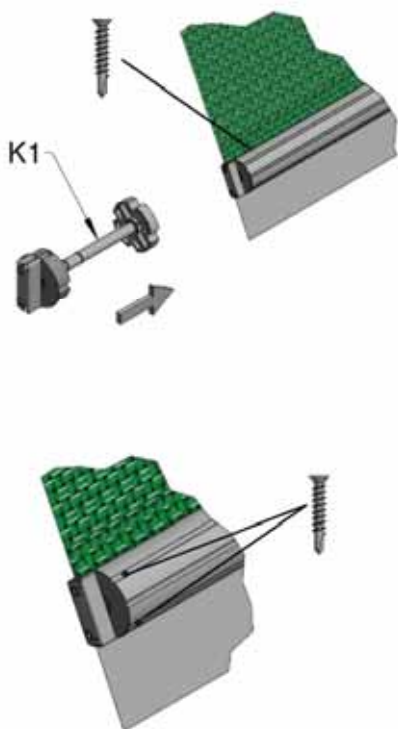
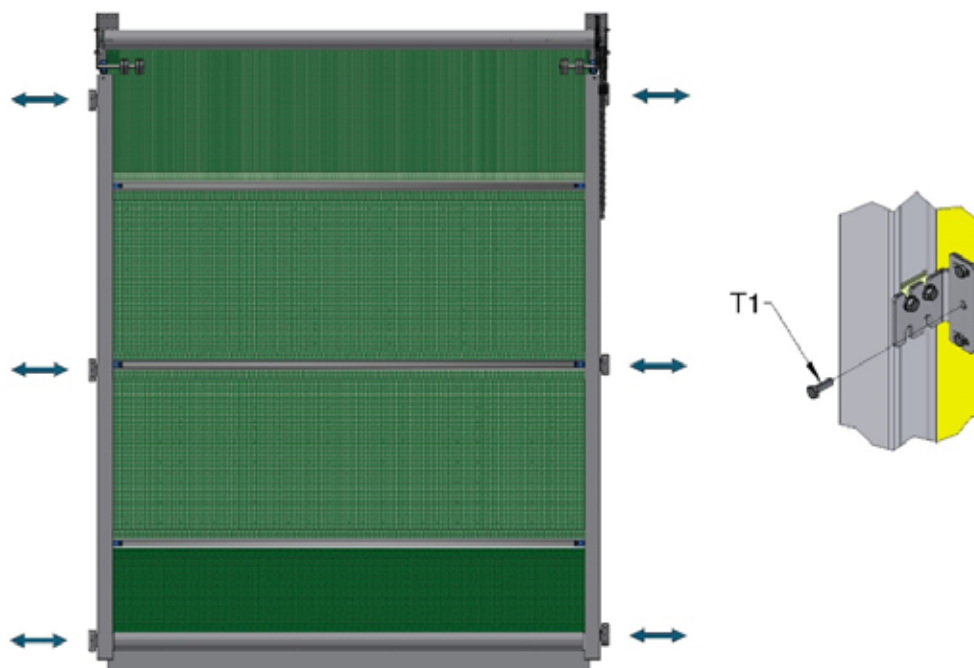


Figure 25, écran de centralisation

Insérer une extrémité du tube inférieur dans le rail, soulever et insérer l'autre extrémité dans le rail opposé.

- 18 Soulevez et abaissez la porte et ajustez les supports de montage du rail si nécessaire pour garantir un déplacement en douceur de la porte



FR

Figure 26, Supports de rail sécurisés

Fixez les supports à l'aide d'une fixation M8 T1 dans le trou central

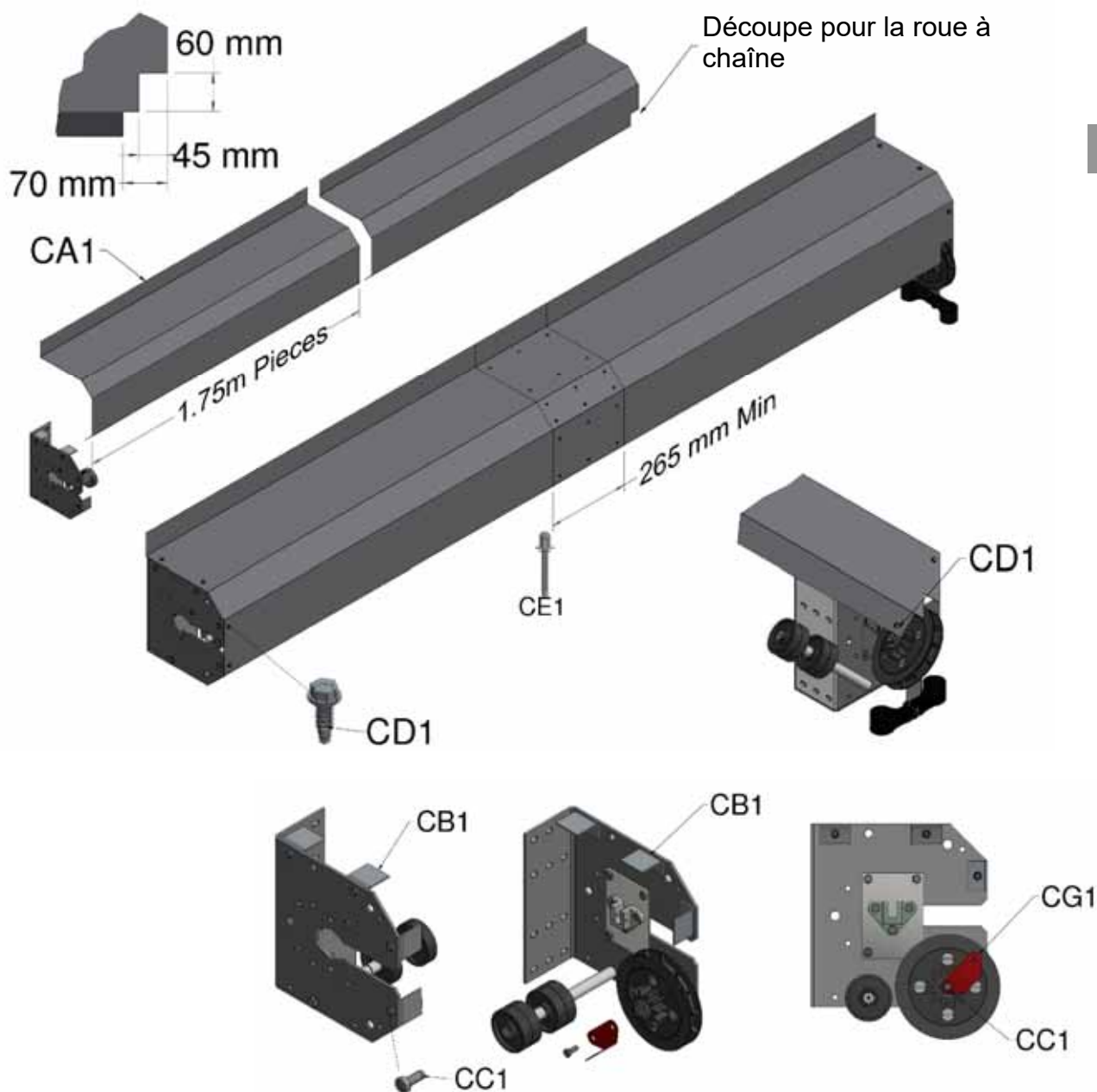
- 19 Fixer l'étiquette détaillée de l'entreprise au centre de l'avant du tube inférieur.



Figure 27, Étiquette de l'entreprise

Installation du carénage de la porte (en option)

20 Carénage de porte (optionnel avec supplément de prix)



FR

REF :	QTÉ	DESCRIPTION DE LA PIÈCE
CA1	*	1,75 m de longueur de carénage
CB1	8	Supports de carénage
CC1	8	Boulons et écrous hexagonaux M8 x 20
CD1	8	Vis autoperceuses M5.5 x 19
CE1	*	Rivets en acier M4.8 x 8 St / par assemblage
CF1	1	Foret de 5 mm pour les rivets (non illustré)
CG1	1	Support de carénage - Roue à chaîne

Figure 28, Assemblage du carénage de la porte

-
- C1. Monter les supports de capot, en notant que seuls trois d'entre eux se trouvent sur le support d'entraînement. Découper une encoche de 40 mm de large x 220 mm de haut à l'une des extrémités du capot pour recevoir la roue à chaîne.
- C2. assembler le capot avec un chevauchement minimum de 265 mm (figure 28). Fixer avec 30 rivets, 6 sur chacune des cinq faces. Proposez le capotage aux supports et fixez-le avec les vis autoperceuses M5.5 x 19 fournies. Fixez la costière arrière au bâtiment, en l'étanchéifiant pour éviter les infiltrations d'eau si nécessaire.

FR

REMARQUE : Le carénage est autoportant et ne nécessite pas de supports intermédiaires.

21 Marquage CE des produits dans le cadre du règlement sur les produits de construction

Il incombe à l'installateur de vérifier que l'installation est conforme aux caractéristiques de sécurité spécifiques détaillées dans les instructions d'installation du fabricant, de délivrer la déclaration de conformité CE et de marquer un produit en vertu du règlement sur les produits de construction 305/2011.

FR

Pour ce faire, vous aurez besoin des éléments suivants, qui devraient être livrés avec le produit :

- 1) Le présent jeu d'instructions d'installation (*instructions d'utilisation et d'entretien*)
- 2) Carnet d'entretien (*y compris la liste de contrôle de l'installation et la déclaration de conformité du client*)
- 3) 1 x Déclaration de conformité (copie de l'installateur) - à compléter
- 4) Un label CE

Lors du marquage CE d'un produit Galebreaker, il est essentiel de suivre les étapes décrites ci-dessous :

- a) Installer le produit conformément aux instructions, sans adaptation ni modification, et compléter la *liste de contrôle relative à la santé et à la sécurité* dans le carnet d'entretien.
- b) Complétez les deux "déclarations de conformité" à l'aide des éléments suivants :
 - **Type de modèle :** Comme indiqué sur l'étiquette CE
 - **Numéro de série :** Comme indiqué sur l'étiquette CE
 - **Entreprise d'installation :** Nom de votre entreprise
 - **Date d'installation :** Date d'installation
 - **Déclaration faite par :** Personne responsable
 - **Déclaration et instructions reçues par:** Signature du client
- c) Fixez l'étiquette CE fournie sur le tube inférieur. L'étiquette doit être accessible et visible. Lorsque le numéro de série n'indique pas la taille de la porte, ajoutez la largeur et la hauteur du produit à la fin du numéro de série à l'aide d'un marqueur permanent.

Numéro de série :

1234 / AD-PBM

W X H

[W] Largeur du produit (m)

[H] Hauteur du produit (m)

- d) Votre client doit recevoir une copie du "carnet d'entretien" rempli ainsi que les "instructions d'installation" fournies par Galebreaker. Ces documents doivent être conservés à côté des commandes de la porte à des fins de référence.
- e) Enfin, demandez à votre client de signer la "déclaration de conformité" (copie de l'installateur). Ce document important doit être archivé dans le bureau de l'installateur pour référence ultérieure.

FR

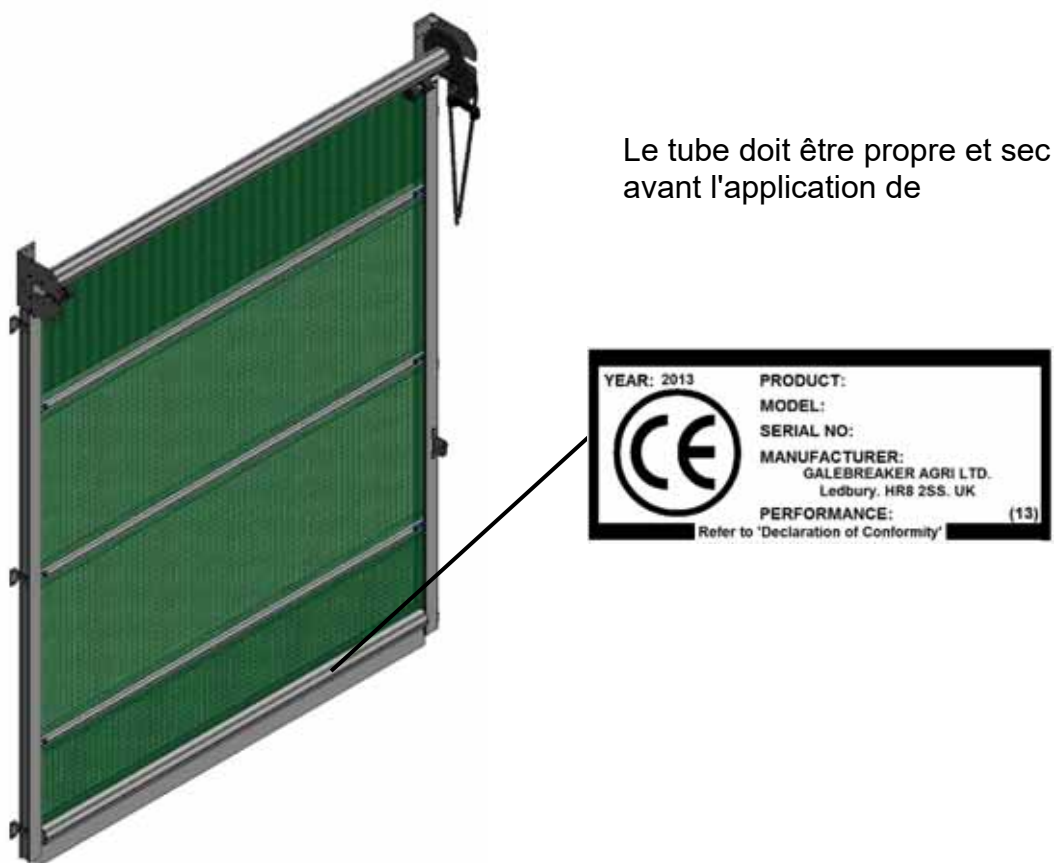


Figure 29, Emplacement de l'étiquette CE

VOTRE PORTE EST PRÊTE À L'EMPLOI

FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN

Comment utiliser votre porte

Pour ouvrir la porte, détachez la chaîne de fonctionnement de la chaîne de retenue et tirez sur la chaîne intérieure pour soulever la porte, puis insérez les deux chaînes dans la chaîne de retenue pour maintenir la porte à n'importe quel niveau.

FR



ATTENTION : Pour des raisons de sécurité, la chaîne doit être fixée à l'aide du verrou de chaîne afin d'éviter que la porte ne tombe en cas de défaillance du ressort.

Pour fermer la porte, détachez la chaîne de fonctionnement du verrou et tirez sur la chaîne extérieure pour abaisser la porte, puis insérez les deux chaînes dans le verrou pour maintenir la porte à n'importe quel niveau.



ATTENTION : La chaîne doit être fixée à l'aide du verrou de chaîne afin d'empêcher le mouvement de la porte.

Informations importantes en matière de sécurité

- Cette porte ne doit être utilisée que par des utilisateurs familiarisés avec son fonctionnement.
- Lors de l'utilisation de la porte, ne placez jamais vos doigts à proximité des rails de guidage ou d'autres pièces mobiles.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la porte.
- Ne modifiez pas la porte et n'y fixez pas d'objets, car vous risqueriez de l'endommager et/ou de vous blesser.
- Ne faire fonctionner la porte que lorsqu'elle est correctement réglée et exempte d'obstacles.
- Si la porte devient difficile à manœuvrer ou inopérante, consultez votre revendeur local. Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel compétent.

Entretien de votre porte

- Vérifier régulièrement l'absence de débris et de dommages sur la voie ferrée et la nettoyer/réparer si nécessaire.
- Vérifiez chaque année que les boulons de fixation du produit au bâtiment, le boulon qui maintient l'arbre dans les supports supérieurs et le store en général ne sont pas corrodés. Remplacez les éléments suspects afin de garantir la sécurité des opérateurs et des passants.
- Le ressort a une durée de vie de 10 000 opérations, ce qui équivaut à une utilisation de la porte environ 3 fois par jour pendant 10 ans. Au bout de 10 ans, nous recommandons de remplacer le ressort ou, en suivant les instructions de démontage ci-dessous, de retirer le ressort chaque année pour s'assurer qu'il n'est pas cassé.
- Si le matériau de l'écran est endommagé, le réparer avec un kit de réparation spécial (code SPS-99) disponible auprès de votre revendeur, importateur ou siège social de Galebreaker.

FR

Comment démonter votre porte

Suivez les instructions d'installation dans l'ordre inverse. En particulier, assurez-vous que toute la tension du ressort a été éliminée avant de déboulonner les supports supérieurs pour retirer l'ensemble du rouleau et le ressort de recul.



ATTENTION : Pour éviter toute blessure, s'assurer que le ressort n'a pas de tension résiduelle avant de le retirer.

REMARQUE : Ce produit a été testé conformément à la norme européenne EN 12424. Testé et éprouvé dans les conditions météorologiques les plus difficiles, un résumé de notre garantie est le suivant, voir notre site web pour plus de détails :

- **Composants mécaniques : Garantie à 100 % pendant deux ans, suivie d'une garantie graduée de huit ans.**

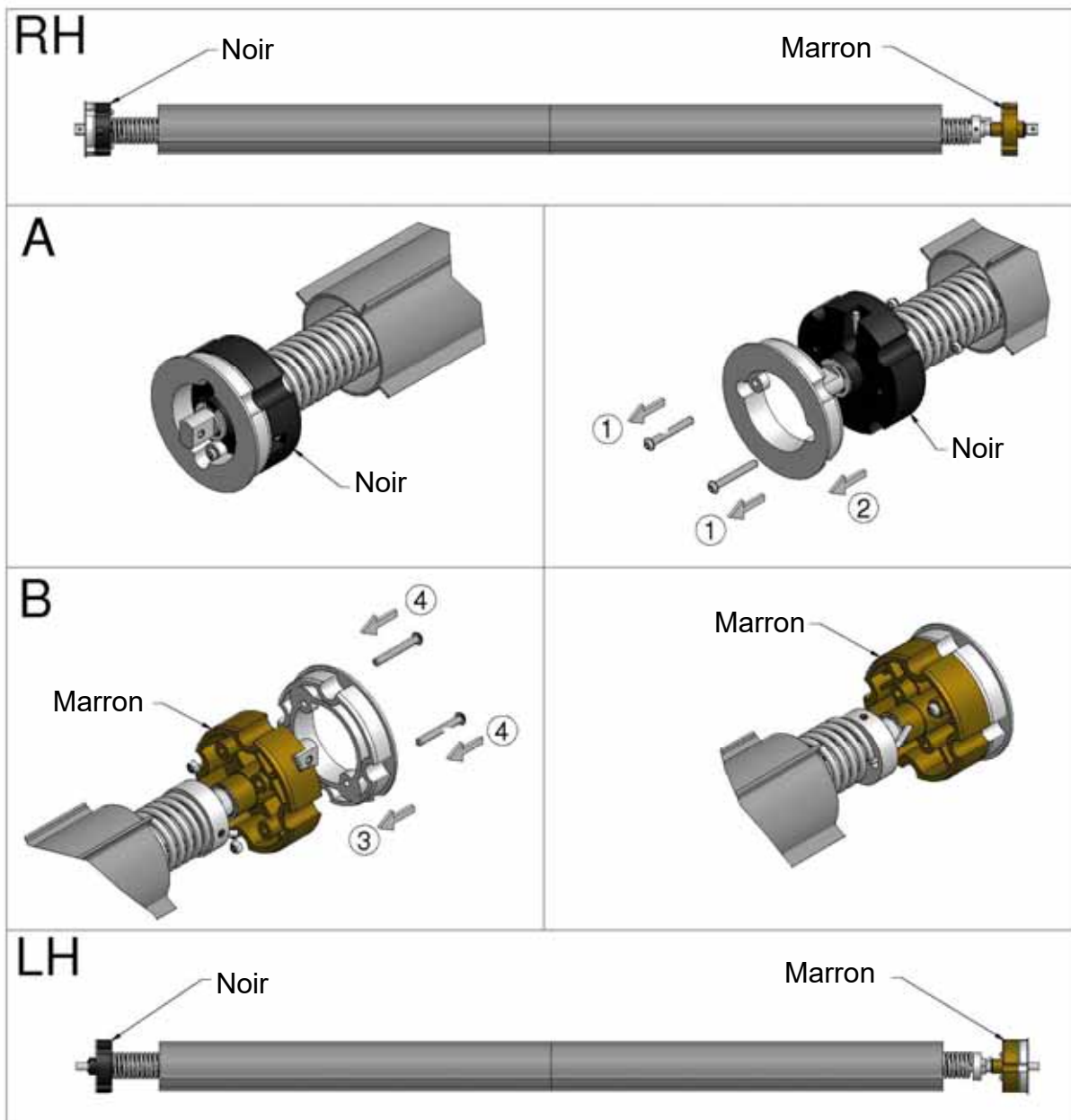
INGRESSION PAR LA PLUIE : Veuillez noter que dans des conditions météorologiques extrêmes, une certaine humidité peut pénétrer dans un matériau en maille.

CONVERSION DES RESSORTS DE DROITE EN RESSORTS DE GAUCHE

RH = Support d'entraînement à droite et support de ressort à gauche

Pour la conversion de gauche à droite, suivre les instructions dans l'ordre inverse

FR





Fabricant :

Galebreaker Ltd
Galebreaker House
New Mills Industrial Estate
Ledbury
Herefordshire, UK
HR8 2SS

Tel: +44 (0) 1531 637 900
Fax : +44 (0) 1531 637 901

www.galebreaker.com

Conçu et fabriqué au Royaume-Uni par Galebreaker Ltd.,
Instructions d'origine
© Copyright Galebreaker Ltd 2024. Tous droits réservés

Modèle n°: AD-PBM/Mk1/24/07

Version des instructions: 2025/06/FR

European Authorised Representative:

Galebreaker Europe sp. z o.o. Nowa Wieś Książęca 4A, 63-640, Bralin, Polska